



고려일보



Республиканская корейская газета. • Издаётся с 1 марта 1923 г. • Выходит один раз в неделю. • www.koreilbo.com
22 (1617) 1 июня 2018 года

БУДЬТЕ БЛИЖЕ К ИСТОКАМ

Ты в сердце моем, Астана!

От Астаны до Кокшетау более трехсот километров. В прошлую субботу, спозаранку, в административный центр Акмолинской области на комфортабельном автобусе двинулся разновозрастной десант столичного этнообъединения корейцев, от пятилетних детей до увлеченных сединами родителей, молодежи, активистов. Возбуждение, радость поездки, волнение – предстояла встреча с многонациональным народом этого северного края, совместный концерт с участием местной диаспоры. Погода, природа благоприятствовали, уже после часа езды взору предстали синеватые предгорья, голубые озера, бархатная зелень хвойных лесов. Эта чудесная ширь и величавый простор зовутся Акмолой, а в красочном фотоальбоме областной Ассамблеи народа Казахстана она названа краем дружбы и согласия.



Владимир СОН,
Кокшетау

Одно из старейших зданий города, но обновленный, просторный, на 600 зрительских мест – Дворец культуры «Кокшетау». Пополудни он был переполнен, хорошо сработала служба оповещения, оно о том, что гостей ждет концерт корейской культуры, подготовленный кокшетаусским и астанским этнообъединениями. Экран светится яркими словами: «Астана,

сен менін жүрегімдесін! – Ты в сердце моём, Астана!». В наступившей тишине ведущие на государственном и русском языках объявляют, что концерт посвящается 20-летию нашей молодой прекрасной столицы и проходит в рамках программы «Рухани жангыру». Она детище Первого Президента Республики Казахстан, Лидера нации Н.А.Назарбаева. За сравнительно короткий срок она засияла яркой звездой в Великой Степи и Евразийском континенте, А-

стана – самая молодая столица в новейшей истории, сегодня к ней прикованы взоры всего мира.

Пролог концерта возвышенный, одухотворенный – на сцене образцовая вокальная студия «Жулдыздар» Акмолинского областного центра по работе с творчески одаренными детьми, ее руководитель Аридаш Хамзина. Звучит величавая песня «Шарыкта Казахстан». Она вызвала волну бурных аплодисментов, за ней последовала вторая, в ней, словно эхом откли-

кавшейся первой, благодарность потомков земле предков, за своё счастье в песне «Мы дети твои, Казахстан».

Местный корейский культурный центр «Чинсон» предпочтительно по времени отдал астанчанам, поэтому выставил несколько номеров, исполненных танцевальными группами малышей и девушек школьного возраста. Они награждались дружными рукоплесканиями, радостными эмоциями родителей. Работа хореографа налицо – младшие дети танцевали не скованно, сдержанно, но красиво, а из старшей группы четко, слаженно, «без запинки», и всё это под быстрый музыкальный темп, современные ритмы. Пожелание им: старайтесь, верьте в себя, в своё будущее на сцене, ведь ваши успехи налицо, они сегодня, сейчас – в этих аплодисментах. Такие напутствия, радостные возгласы «бис» доносились от зрителей.

Объявляется выход столичных гостей. Группа пятилетних малышей декламирует стихи о главном городе страны, в котором они родились. Одно четверостишие очень одухотворенное, возвышенное, в его звонких строках судьбоносное предначертание столицы: «О, Астана! Творенья чудо! Жемчужина в Великой и родной Степи. Ты рождена для мира, блага. Люди! Её девиз – любовью, дружбой нас крепи!». Эти строки потонули в шквале аплодисментов и, как бы умиротворяя их, на сцену вышли, опять-таки, дошкольники – малышки с миниатюрными барабанчиками.

Окончание на стр. 5

Траммп vs Ким – большая игра в преддверии саммита



стр. 4

Энергия молодых – это же так естественно



стр. 5

김 안나 의사: <어린환자의 부모의 아픔을 자신의 아픔처럼 받아들여야 합니다...>



стр. 8

Живая память



стр. 12

Казахстан Алматы 고려인 노인대학생 부안군 방문



지난 14일 카자흐스탄 알마티 고려인 노인대학 졸업생 및 관계자 33명이 부안군을 방문하여 나폴레옹 모자 전시관, 젊음의 거리 등 부안의 다양한 곳을 둘러 보았다.

이들은 한국인으로서의 정체성 확립과 발전상 견학을 위해 지난 12일부터 22일까지 11일간의 일정으로 모국의 여러 기관을 방문중이다.

이번 교류는 금년 1월에 카자흐스탄을 방문하여 고려인 노인대학 졸업생들을 위하여 김치를 선물한 부안 식도교회를 방문하면서 부안군과 뜻깊은 교류의 기회를 얻게 되었다.

이연상 부군수(군수권한대행)은 “ 2023 세계 젊버리대회 유치지인 부안 방문을 환영하며, 어려운 환경 속에서도 항상 모국에 대한 자긍심을 갖고 살아가시고 관심을 가져달라 ” 고 말했다.

카자흐스탄에는 현재 11만명의 고려인이 살고 있으며, 이들은 1937년 일제 강점기 연해주 일대에 강제 이주 후 지난 80년 동안 이국 땅에서 소수민족으로 인고의 세월을 살고 있다.

Казахстан в рейтинге мировой конкурентоспособности

24 мая Центр по изучению мировой конкурентоспособности Международного института развития менеджмента (IMD, Лозанна, Швейцария) объявил результаты Рейтинга мировой конкурентоспособности. По результатам исследования 2018 года Республика Казахстан заняла 38 место.

Рейтинг IMD является результатом комплексного исследования, в котором оцениваются такие факторы, как экономическая деятельность, эффективность правительства, эффективность бизнеса и инфраструктура.

В 2018 году приняли участие 63 страны мира. В этом году рейтинг возглавили США. Наиболее конкурентоспособными странами также остаются Гонконг, Сингапур, Нидерланды, Швейцария. Среди стран СНГ Казахстан занимает наивысшую позицию, Россия – 45 место, Украина – 49 место.

Несмотря на ухудшение позиции в рейтинге, отмечаются позитивные тенденции по двум факторам. Так, по фактору «Экономическая деятельность» Казахстан занял 49 место, поднявшись на 5 пунктов. По фактору «Инфраструктура» наблюдается улучшение позиции на 1 пункт – с 43 на 42 место. По фактору «Эффективность правительства» страна заняла 25 место. Данный фактор остается конкурентным преимуществом страны, несмотря на снижение позиции по нему на 6 пунктов.

По мнению респондентов, к числу пяти наиболее привлекательных факторов экономики Республики Казахстан относятся: стратегическая стабильность и предсказуемость обстановки (57,8%), благоприятная бизнес-среда (55,6%), динамичность экономики (46,7% респондентов), выгодная система налогообложения (41,1%) и эффективные трудовые отношения (32,2%).

Республика Казахстан впервые начала принимать участие в этом рейтинге в 2008 году. Партнером IMD в Казахстане является АО «Институт экономических исследований».



Ко Дню защиты детей

29 мая Корейский культурный центр Посольства Республики Корея принял участие в мероприятии, посвященном Международному дню защиты детей в «SOS детской деревне» в Астане.

Перед началом мероприятия директор Корейского культурного центра г-жа Ли Херан осмотрела территорию и дома Детской Деревни и передала в дар пианино, настольный теннис и гитару.

В приветственной речи Ли Херан поблагодарила директора «SOS Детской Деревни» Арыстанову Зауреш и всех, кто принимал участие в организации данного мероприятия. Также она пожелала всем детям расширять свой кругозор, знакомиться с культурами разных стран мира и найти свой путь в жизни, отметив, что двери Корейского культурного центра всегда открыты для всех, кто желает познакомиться с «Маленькой Кореей в Казахстане».

В праздничном концерте приняла участие детская группа танцевального коллектива «Мисон» с танцем «Соги чум». Также для детей был накрыт стол со сладкими угощениями, а затем все желающие смогли поиграть в корейскую традиционную игру «Тухо».



Фестиваль корейского кино в Петропавловске

В минувшие выходные в рамках мероприятия «Фестиваль корейского кино в Казахстане» в Петропавловске, в кинотеатре «Новый Свет» состоялся показ корейских фильмов, организованный Корейским культурным центром Посольства Республики Корея.

Мероприятие прошло при поддержке Северо-Казахстанского филиала Ассоциации корейцев Казахстана. На открытии фестиваля с приветственными словами выступили Директор Корейского культурного центра г-жа Ли Херан, а также председатель Северо-Казахстанского филиала Ассоциации корейцев Казахстана Евгений Викторович Хан.



С музыкальной программой на открытии выступили танцевальный ансамбль «Бимаржан», а также группа корейского современного танца «Селентиум».

Вниманию зрителей было продемонстрировано два фильма корейского кинематографа на корейском языке с русскими субтитрами. В рамках мероприятия каждый желающий смог ознакомиться с работой Корейского культурного центра и культурой Страны утренней свежести.

Казахстанцы взойшли на пик Виктории в Гонконге

В рамках реализации поддержанной Главой государства спортивной инициативы Challenge «Другой ты!» сотрудники Генерального консульства РК и другие проживающие в Гонконге казахстанцы приняли участие в пешем восхождении на высочайшую точку острова – пик Виктории в Китае.

В массовом спортивном мероприятии также приняли участие аккредитованные в Гонконге иностранные дипломаты, сотрудники местной администрации, представители деловых и общественных кругов.

Маршрут длиной свыше 10 км, пролежавший от набережной гонконгской бухты до пика Виктории и обратно, был преодолен участниками хайкинга за три часа.

Казахстанские дипломаты, одними из первых взойшедшие на вершину горы, в знак солидарности со всеми казахстанцами, поддержавшими республиканскую спортивную инициативу Challenge «Другой ты!», развернули флаг Казахстана на фоне одного из живописнейших видов Гонконга.



Кластерное бюро ЮНЕСКО в Алматы

В период с 29 мая по 2 июня Казахстанский национальный комитет МАБ ЮНЕСКО и Секретариат восточноазиатской сети Биосферных резерватов (EABRN) ЮНЕСКО при поддержке Корейской национальной комиссии ЮНЕСКО, Министерства окружающей среды Республики Корея, а также Казахской национальной комиссии ЮНЕСКО и ИСЕСКО и кафедры ЮНЕСКО по устойчивому развитию КазНУ им. аль-Фараби проведут в Алматы 15-ю встречу Восточноазиатской сети биосферных резерватов на тему «Обеспечение моделей устойчивого развития».

Участие в мероприятии примут представители семи государств-членов EABRN – Китай, Республика Корея, КНДР, Япония, Республика Казахстан, Монголия и Российская Федерация, а также представители заповедников и национальных парков Казахстана, входящих в глобальную сеть биосферных резерватов. Кроме того, среди участников будут присутствовать представители международных организаций, таких как ЮНЕСКО, ПРООН, IUCN, WWF и правительственных органов РК. Всего ожидается более 70 участников из разных стран мира.

Основное направление дискуссии будет сфокусировано на Лимском плане действий и стратегии развития сети EABRN. Главной целью станет применение рекомендаций Лимского плана действий в контексте особенностей восточноазиатской сети резерватов.

В рамках встречи пройдет обмен опытом стран-участниц в сфере создания и управления резерватами, полевая оценка резервата «Алтын-Эмель», обзор последних достижений и установка новых приоритетов развития.

Ты в сердце моем, Астана!

Начало на стр. 1

Миленькие самульнорис-ты, как звонко и великолепно они исполнили барабанное шоу «Расцвет Астаны». Словами не перескажешь, такую прелесть надо видеть воочию и услышать наяву. Зрители перешептывались: «Надо же, как здорово! В таком возрасте...». А пожилой кореец тихо пояснял им, что это традиционный национальный жанр, бой ударных инструментов всегда предшествует началу любых зрелищ. Смысл и символ в том, что их грохот отгоняет всю нечисть и злые силы, а другая тональность, в умиротворяющем, приглушенном рокоте, подобном тихому морскому прибою, бальзамом ложится на душу, взывает к миру, добру и спокойствию.

На сцене школьница-солистка Ксения Пак, она зычно, звонко, со стремительными и плавными танцевальными движениями спела песню «Нур Астана». После её номера на память пришлось высказывание знаменитого земляка-акмолинца, выдающегося ученого Мехлиса Сулейменова, который в своё время с академиком Бараевым А.И. спас огромную казахстанскую Целину от губительной ветровой эрозии. Он, аграрий, был полиглотом и страстным патриотом страны. Он по-своему переложил некрасовский призыв: «Казахом можешь ты не быть, но языком владеть обязан». Эта сентенция к тому, что Ксюша Пак прекрасно пела на государственном языке, а в награду ей - сильные, «утроенные» аплодисменты от многочисленных казахских зрителей.

Столичные самодеятельные артисты выступили с богатым песенно-танцевальным репертуаром, в нём было полтора десятка ярких, блистательных номеров. И без преувеличения, самовосхваления, без ложной патетики им после концерта была дана достойная оценка – это твой триумф, Астана, это ваш блестящий успех, дорогие столичные соотечественники! Все пятнадцать выходов на сцену являли со-

бой подлинные шедевры национальной культуры, духовного богатства и своего, и братского казахского народов (пример той же Ксении Пак). Эти строки к тому, что невозможно уместить на одной газетной полосе комментарии к каждому номеру, но ряд из них заслуживают особого слова.

Кокшетаусцы впервые увидели блеск и талант Народного хора «Ченрю», из газеты «Корё ильбо» известно имя Людмилы Тянь. Здесь же её дебютом стала корейская песня «Кироги», в которой боль, страдание, смятение женщины. Она в горном ущелье, на отвесном склоне, в плену трагической мысли о другой жизни – что там, в бездонной небесной выси, где может оказаться, сорвавшись со скалы...? «Где мои братья, отец, почему я здесь, а они в другой части Кореи?» – Как актуален этот вопрос сегодня, когда решается судьба разделенной страны. На лице одного почтенного зрителя катились слезы... А певица продолжала вопрошать: почему облака плывут вместе, почему птицы летят единой стаей, как вот эти «кироги», что переводится с корейского – «журавли».

К песне «Кироги» комментарий особый. Пять лет назад Людмила Тянь исполнила её перед премьер-министрами Казахстана и Республики Корея. Высокопоставленный южнокорейский гость был чрезвычайно изумлен песнопением исполнительницы и попросил спеть еще что-нибудь из её репертуара.

Бурными овациями встречали Людмилу Дмитриевну при оглашении их дуэтного номера с Александром Паком. Они великолепно спели мажорную, величественную песню «Это мой родной Казахстан». Восторг зрителей от этого песенного гимна о родной для корейцев стране неопишем, эмоции, что называется, зашкаливали. Они стихли при виде другой очаровательной сцены, названной «Традиционная свадебная церемония». Многие современники-соотечественники, как в Астане, так и в других городах, не ви-



дели ранее, не знали тонкостей, особенностей этого жизненного уклада, а здесь, на кокшетауской сцене этот обряд предстал во всей восточной красоте. Все увидели, как проходит этот церемониал, какие обязанности соблюдаются молодожеными, какие наставления даются родителями и т.д.

Столичное этнообъединение в Астане и её округе славится замечательными танцевальными постановками. Маленькие танцовщицы, артистки средней и старшей групп и в Кокшетау продемонстрировали высокий класс. Танцы с веерами, «Сого чум», «Лунная ночь», современный – «Кигуруми» исполнены чудесно, блестяще, завораживающе. Танцовщицы то на ярко освещенной сцене, то в отблесках фонарей, при свете луны, расцвета и закатного солнца, и все - на фоне рисового поля, фанзы, морского прибоя, лесной дубравы... Такие танцы околдовывали, приводили в трепет и умиление. Заключительным аккордом, флористским, стал танец «Все цветы тебе, Астана!». Он был прекрасен, когда предстала изумительная феерия из пышных радужных букетов в руках каждой девочки и девушки при исполнении

танца, в заключительном действе слитых в один огромный букет-красавец. Bravo, bis! – звучало мощно, несомлаемо.

Завершающими номерами были две хоровые песни: корейская «Ариран коге» (художественный руководитель Ляззат Хамзина) и «Астана кеши». Народный хор «Ченрю» пел вдохновенно, а вторую песню исполняли все участники концерта. «Астана кеши» преисполнена высоким содержанием, патриотизмом и любовью к родной столице. Её подхватил весь зал, люди пели стоя, с большими чувствами и волнением. Ты в нашем сердце, Астана, у всех и у каждого!

Стихли последние аплодисменты, на сцену поднимаются официальные гости, представители кокшетауской общест-

венности. – Я являюсь посланником-министром, заместителем Посла Республики Корея в Казахстане, - представился г-н Хан Ман Чун. – Сегодняшнее мероприятие – прекрасное событие, посвященное 20-летию Астаны. И очень знаменательно, что это первое подобное мероприятие, пропагандирующее корейскую культуру в Кокшетау. От всей души поздравляю Вас с этим праздником!

Посланник дружественной страны подчеркнул, что казахстанские корейцы, перенеся все трудности прошлой истории, сумели сохранить главное – культуру, язык, обычаи. И передают свои знания следующим поколениям, что очевидно было представлено сегодня.

Заведующий секретариатом Акмолинской ассамблеи народа Казахстана Ринат Галлямов поздравил участников, зрителей с праздником, посвященном славной Астане. Он отметил высокий художе-

ственный уровень выступлений, сценическое мастерство представителей столичного этнообъединения корейцев. Они устроили настоящий праздник национальной культуры. У вас есть чему поучиться, подчеркнул заведующий секретариатом областной АНК.

На сцене имидж-группа цветами, они вручаются вместе с Благодарственными письмами от имени акима Акмолинской области Малика Мурзалина президенту Ассоциации корейцев Казахстана Сергею Огаю, председателю Астанинского этнообъединения корейцев Александр Киму. Общественное объединение Корейский культурный центр «Чинсон» также выразило благодарность в письмах, врученных художественному руководителю Народного хора «Ченрю» Ляззат Хамзиной, Аридаш Хамзиной, руководителю образцовой вокальной студии «Жулдыздар» (г. Кокшетау). Бурными аплодисментами встречено вручение Благодарственного письма Светлане Тен (г. Астана), это она мастерский постановщик и танцев, и номеров самульнористов. Письма, цветы вручала Людмила Константиновна Лим, председатель «Чинсона», она выражала большую сердечную благодарность детям, молодым и взрослым соплеменникам, приехавшим за триста верст и поставивших такой прекрасный концерт. В ответном слове Роза Пак, зам-председателя столичного этнообъединения, сказала, что праздник удался на славу, благодаря совместным усилиям с кокшетаусскими единомышленниками, их лидером Людмилой Лим. Большая признательность выражается также Президенту Ассоциации корейцев Казахстана Сергею Огаю, астанинскому меценату Леониду Тё за материальную поддержку.

В свою очередь от имени АКК всех организаторов и участников праздника поздравил специально прибывший из Алматы главный редактор газеты «Коре ильбо» Константин Ким. Он отметил, что данное мероприятие проводится в рамках реализации стратегической программы «Рухани жангыру» и посвящено 20-летию столицы, поэтому имеет особое значение. Корейское этнокультурное объединение «Чинсон» выиграло грант от АКК на его проведение, участвуя в специальном конкурсе среди региональных представительств Ассоциации.

И в заключение мнение, чувства зрителей. Жумабике Есенбаева, руководитель Лиги женщин-мусульманок: «Я в восторге. Сегодня состоялся большой, жизнеутверждающий той, праздник души и сердца. Спасибо корейской культуре, её замечательному народу!».



Траммп vs Ким – большая игра в преддверии саммита

С приближением даты исторического саммита между США и КНДР, события разворачиваются настолько стремительно, что вряд ли кто-то может спрогнозировать, какие еще шаги могут предпринять стороны, задействованные в данном процессе. Между тем, по мнению доктора исторических наук Германа Кима, профессора кафедры истории университета Конгук (Сеул) и директора Центра корееведения КазНУ, можно практически со стопроцентной уверенностью говорить, что саммит все-таки состоится, а совершаемые оппонентами действия, носящие порой непредсказуемый характер, ничто иное, как большая политическая игра.

Константин КИМ

Последние две недели США и КНДР давали понять, что саммит на высшем уровне, запланированный на 12 июня в Сингапуре, может не состояться.

КНДР отменила встречу на правительственном уровне с Южной Кореей, которая должна была пройти 16 мая, из-за совместных учений американских и южнокорейских военно-воздушных сил, а главное – заявления вице-президента США Майка Пенса о «ливийском варианте» решения северокорейской проблемы. Пхеньян заявил о возможности своего отказа от проведения саммита с США на высшем уровне, если Вашингтон продолжит вести себя «неразумно».

В свою очередь президент США Дональд Трамп направил лидеру Северной Кореи письмо, в котором отказался от встречи ввиду прозвучавшего из Пхеньяна «гнева и враждебности».

Однако после сделанных Пхеньяном заявлений и неожиданной встречи Ким Чен Ына с Мун Чжэ Ином в прошлую субботу, стороны заявили, что саммиту все-таки быть, и, возможно, участие в нем примет еще и президент Южной Кореи.

– Можно практически со стопроцентной уверенностью утверждать, что историческая встреча между Трампом и Кимом состоится, – говорит профессор Герман Ким. – Да, в последние дни отношения между Вашингтоном и Пхеньяном несколько обострились, но затем все вернулось на круги своя. Мало того, уже вовсю идет подготовка к саммиту, для этого в Сингапур из США и КНДР прибыли специальные делегации. Причем подготовка ведется по всем направлениям, это и переговоры, и решение организационных вопросов, и т.д. Но самое главное то, что сделал президент Южной Кореи. Фактически он выступил в качестве медиатора между Вашингтоном и Пхеньяном. Это стало решающим фактором. Стоит обратить внимание, что в этот раз, после обострения ситуации с США, Ким Чен Ын обратился не к Си Цзиньпину, а к Мун Чжэ Ину. Данный факт указывает на сложившееся доверие между лидерами Севера и Юга.

– То есть президент Мун в очередной раз дает понять, что Южная Корея заинтересована в продолжении начавшегося процесса урегулирования отношений с Севером...
– Как я уже неоднократно го-

ворил в своих предыдущих очерках на эту тему, для того чтобы Юг и Север начали движение навстречу друг другу, должно было срастись сразу несколько ключевых факторов с обеих сторон. И вот настало время, когда и та и другая стороны готовы к переменам. В Южной Корее с приходом к власти демократов новая администрация делает акцент на решении внешнеполитических вопросов, главным из которых остаются отношения с Севером, которые прежде правительство фактически загнало в тупик. И сейчас президент Мун предпринимает колоссальные усилия для того, чтобы саммит состоялся. Мало того, многие журналисты, в том числе американские, пишут, что именно Муну удалось выровнять возникшую между США и КНДР ситуацию.



С другой стороны, Северная Корея нуждается в срочном реформировании, так как дальнейшее развитие экономики страны в условиях изоляции и жестких санкций просто невозможно. В Пхеньяне четко понимают, что США готовы до конца закручивать гайки. Тем более и Китай дал понять, что больше не будет оказывать КНДР поддержку в прежних объемах. Мало того, Пекин, будучи единственным верным союзником Пхеньяна, присоединился к международным санкциям

против КНДР, и это можно расценивать как своего рода предательство. Молодой Ким Чен Ын хорошо осознает сложившуюся ситуацию. И ему в невероятно быстрые сроки удалось реализовать собственную ракетно-ядерную программу, осуществить успешные запуски и продемонстрировать всему миру свои реальные возможности, чтобы затем на должном уровне вести диалог с Южной Кореей и Штатами.

То есть, на сегодняшний день и Север и Юг созрели для того, чтобы изменить отношения в лучшую сторону. Об этом говорит и состоявшаяся 26 мая незапланированная встреча в верхах в Пханмунджоме.

– Но пока говорить о конкретных шагах к объединению рано?

– Безусловно. Уже несколько лет на страницах нашей газеты я твержу, что объединение неизбежно, но оно может занять не одно десятилетие. Северная Корея должна достичь определенного социально-экономического уровня в своем развитии, данный процесс должны поддержать мировые державы, и вообще, для этого необходимо еще множество факторов. На данный же момент крупные иг-

закончится предстоящий 12 июня саммит в Сингапуре?

– Предстоящий саммит на высшем уровне станет решающим и подведет черту под всеми предыдущими встречами, которые фактически были подготовкой к переговорам между Трампом и Кимом.

На сегодняшний день, когда стало известно о возможном участии в саммите Мун Чжэ Ина, можно предположить, что Северная и Южная Корея наконец-то подпишут мирный договор об окончании войны. Также многие эксперты склонны предполагать, что США и КНДР подпишут договор об установлении дипломатических отношений. Что фактически будет означать признание Северной Кореи равноправным международным членом, а ее лидера полноправным руководителем и цивилизованным политиком.

Вероятнее всего, Ким Чен Ын даст согласие на полную, безвозвратную и полностью контролируруемую денуклеаризацию, как от него этого и требуют, но при условии поэтапности и четких международных гарантий. В свою очередь КНДР наверняка поднимет вопрос о частичном сокращении численности американских войск в Южной Корее. Также, возможно, будет обсуждаться проблема размещения на территории Южной Кореи противоракетных комплексов «ТНААД».

В случае положительного исхода саммита с Северной Кореей будут сняты санкции, мало того, и об этом уже тоже говорится, в КНДР могут последовать американские инвестиции. То есть, при таком развитии событий США начнут изнутри менять существующий в стране строй, уже не силовыми, а экономическими и политическими методами.

– Ну а пока стороны пытаются сделать все возможное, чтобы саммит прошел для них с максимальной выгодой...

– Совершенно верно. И сейчас идет большая политическая игра, в которой каждая из сторон, естественно, гнет свою линию. При этом нужно отметить, что происходят уникальные вещи. Во-первых, после того, как Север отменил встречу с Югом, назначенную на 16 мая, Трамп дал асимметричный ответ и заявил, что саммита не будет. Но сделал он это не в твиттере, как обычно, а направил в адрес Кима официальное письмо на бланке Белого дома, в котором высказал сожаление по поводу того, что встреча не состоится «из-за ужасного гнева и открытой вражды» со стороны КНДР. В свою очередь в Пхеньяне заявили, что все еще готовы к переговорам,



а Ким Чен Ын обратился к Мун Чжэ Ину, чтобы тот оказал ему содействие в поиске консенсуса с Трампом.

То есть мы видим, что ведется очень серьезная игра, в которой однозначного победителя не будет, но при благоприятном исходе свою долю выигрыша получат все. Трамп будет считаться тем, кто наконец-то смог решить ядерную проблему Северной Кореи. Ким войдет в историю как реформатор, сумевший добиться международного признания и направивший страну на новый путь развития. Ведь, по сути, предстоящая встреча ставит Кима на один уровень с Трампом – они будут вести переговоры как главы двух государств. Это означает признание лидера КНДР как равноправного партнера, а не как «маленького человека-ракеты» или «психа».

– В случае отказа Северной Кореи от ядерного оружия будет ли страна в полной мере защищена от силового вмешательства со стороны США?

– Я скажу наоборот: если бы Пхеньян продолжил свою ядерную программу, то угроза военного вмешательства возросла. А на сегодняшний день, как я уже говорил выше, все глобальные игроки заинтересованы, чтобы в регионе сохранялась стабильность. Запад не намерен влиять на Северную Корею силовыми методами, а будет стараться изменить страну естественным путем, что называется изнутри, как это произошло с Советским Союзом, который не удалось завоевать силой, но постепенно существующий строй там был разрушен. При этом, конечно, КНДР будет требовать для себя гарантии безопасности от пяти мировых ядерных держав. Кроме того, для КНДР гарантом безопасности является Китай. Между странами имеется договор, согласно которому, в случае конфликта с третьей стороной, участники соглашения обязуются вмешаться.

То есть в случае положительного исхода саммита межкорейские отношения будут развиваться в позитивном ключе, но до объединения еще очень далеко.

– Спасибо, Герман Николаевич! Будем ждать предстоящего саммита.

Энергия молодых – это же так естественно

Наш июньский номер открывает, пожалуй, самый молодой гость из всех 29-ти гостей редакции, которые приходили к нам с декабря 2015 года по май нынешнего. Игорь Константинович Ли, в прошлом председатель Молодежного движения Казахстана, а ныне вице-президент Ассоциации корейцев Казахстана, побил и еще один рекорд в истории Ассоциации – он является самым молодым из всех, занимающих этот пост за всю историю – ему всего 26 лет. Но сегодня не об этом. Как известно, Молодежное движение корейцев Казахстана (МДК) зарекомендовало себя очень организованным молодежным республиканским объединением, о котором всегда с большим уважением отзываются гости, представляющие как бывшие страны СНГ, так и Южную и Северную Корею, бывая в Корейском доме. Многие даже хотят перенять опыт у нашей молодежи в организации тех или иных мероприятий.

Тамара ТИН

– Игорь Константинович, на всех без исключения форумах и фестивалях всегда заметна работа МДК. Бурная деятельность нашей молодежи, что и говорить, очень импонирует и нам, журналистам. Недостаточная информация, оперативная помощь по части всевозможных уточнений со стороны ребят из МДК для газетчика, как известно, первое дело. Хочу через газету поблагодарить молодежь за ее отзывчивость.

– Спасибо. Считаю, что энергия для молодежи – это же так естественно! Наша молодежная организация, которая насчитывает в своих рядах сегодня в Казахстане более полутора тысяч человек, состоит именно из таких ребят. В наши ряды вливаются в основном очень деятельные, активные, позитивно мыслящие молодые люди – школьники, студенты, которые хотят себя попробовать в общественной деятельности, пройти процесс самоутверждения среди сверстников. Не все, конечно, остаются работать дальше. Все-таки молодежь очень подвижна. Кто-то меняет место жительства, кто-то уходит в свою профессию, открывает свое дело и так далее. Но то, что кто-то пришел даже на время к нам, уже не случайно. И каждый, кто пообщался в кругу нашей молодежи неделю, месяц, год, обязательно для себя, для своего самосовершенствования, возьмет что-то, а в этом просто уверен. Хотя, в целом, работа в МДК требует большой самоотдачи, и я бы сказал преданности делу, понимания значимости того, что ты делаешь. Но у нас каждый, кем бы он в жизни не занимался, может реализовать себя, ведь практически все могут выбрать близкую им деятельность, потому что есть у нас много направлений для самореализации. Многие отмечают, что, благодаря МДК они стали более уверенными в себе, коммуникативными. Все потому что у нас приветствуется инициатива, у нас каждый ценен своей индивидуальностью. И еще. Мы не боимся доверять молодым людям, несмотря на их юный возраст. Координаторами серьезной программы у нас часто выступают восемнадцатилетние ребята.

– Исходя из уже большого опыта своей работы в МДК, какой возраст для начала деятельности Вы считаете оптимальным?

– 15-16 лет, когда уже сформировалось какое-то элементарное понимание в вопросе общественной деятельности. Еще это тот возраст, когда очень эффективно проходит обучение, формирование личности. К тому же, в связи с тем, что наша организация сама по себе имеет возрастную особенность (членам МДК примерно от 15 до 26 лет), нам нужно успеть взрастить себе достойную смену.

– Чем Вы мотивируете молодых людей? Сейчас все чаще говорят о молодежи, что она стала более рациональной, бесплатно никто ничего делать не хочет.

– Я с этим не согласен. Молодежь у нас очень активная, я даже не всегда успеваю сегодня за теми, кому 16. Они очень любознательные, приходят к нам уже с таким багажом знаний, что удивляешься, где и как успели столько узнать, получить навыки в той или иной области. Если говорить о деятельности, то у нас сейчас в целом по Казахстану очень развито волонтерское движение среди молодежи. Ребята готовы и ветеранов навещать, и помочь одиноким старикам по дому, и через дорогу стариков переводить, и многое-много другое. Важно все это организовать, правильно предложить и зажечь на какую-то деятельность тоже нужно. Однажды я пришел сдавать кровь парню, попавшему в беду. Смотрю, там столько молодежи! У одного студента спрашиваю: «А ты знаешь, как зовут этого парня?» Он отвечает: «Нет, я просто пришел ему помочь». Так что отзывчивость у молодежи осталась. Просто некоторые судят о молодом поколении по отдельным людям. А равнодушные и пассивные во все времена были.

Если говорить о мотивации, мы ведь материальных благ в МДК никому не обещаем. А молодежь к нам идет, видимо, потому что с нами интересно. Помимо материальных ценностей есть такие понятия, как знания, навыки, опыт. Это, согласитесь, немало. Мы помога-



ем открывать путь к знаниям. Благодаря сотрудничеству с молодежными организациями из стран СНГ происходит обмен информацией, общение, что также играет немаловажную роль в нашей жизни. С нами интересно, и это то, что сегодня ищут молодые люди. Многие, например, мечтали съездить на историческую родину в Корею и тоже через МДК осуществили свою мечту. Сейчас таких программ гораздо больше, чем раньше – с детского возраста, можно сказать. Есть курсы по профессиям, есть образовательные программы. Мы сейчас стремимся, чтобы программы были доступны не только для корейцев, чтобы Страну утренней свежести могли посмотреть и наши сверстники других национальностей.

– Как Вас находят? Кто может стать членом МДК? Наверное, само название «Молодежное движение корейцев» говорит о каких-то ограничениях?

– Если Вы о национальном, то, с одной стороны, наша организация, конечно, стремится к тому, чтобы корейское движение как организация, крепло опять же во благо Казахстана. С другой, у нас нет ограничений по вероисповеданиям, национальным признакам. Организация у нас, можно сказать, интернациональна по существу, а ограничения касаются лишь тех, кому наше дело не интересно. Но такие быстро отсеиваются, и в этом нет ничего предосудительного или странного. Во-первых, молодые люди – ищущие; во-вторых, все-таки каждый выбирает по себе: у кого-то не совпали личные интересы с нашими, кто-то просто не то искал. А

приходят к нам, скорее всего, посредством сарафанного радио, у кого-то родители знакомы с Ассоциацией и так далее. Специально мы не занимаемся агитационной работой.

– Как Вы сами познакомились с организацией, которая сыграла в Вашей жизни такую важную роль по части выбора своей деятельности?

– Если уж быть совсем точным, то можно было бы сказать, что благодаря МДК я правильно выбрал и основные ориентиры в жизни. Даже свою супругу я встретил здесь, в МДК. Поэтому, конечно, я очень благодарен этой организации за то, что в свое время пришел сюда и моя деятельность стала востребованной в МДК и оцененной Ассоциацией.

Вообще, пришел я сюда именно в пятнадцатилетнем возрасте из любопытства. Конечно, цели стать лидером МДК и даже влиться в молодежное движение у меня близко не было. Но вот первый день запомнился. Помню, был очень удивлен, что восемнадцатилетние ребята уже отвечали за такие серьезные участки в работе! Некоторые из них уже столько умели, выступали организаторами, имели свои идеи и так далее. Это произвело на меня такое впечатление, что задумался тогда всерьез о том, что, собственно говоря, я сам умеею в свои 15 лет? Мне ведь через каких-то три года тоже будет 18. И еще меня поразила зрелость рассуждений моих почти сверстников. Вот так я и остался.

– Состоялся, по сути, выбор профессии. Что же родители?

– В этом возрасте были непонимания и дома. И, честно

говоря, возможно, что разногласия остались бы и дальше, если бы не мой выбор в пользу общественной деятельности. Папа очень хотел, чтобы я получил техническое образование, но у меня-то уже были другие мечты и предпочтения. Вот как раз спустя несколько лет после работы в МДК родители поняли, что я на своем месте. За эти годы получил гуманитарное образование в университете иностранных языков.

– Что является основой МДК?

– Структура, по которой мы работаем уже около 20-ти лет, была заложена нашими предшественниками во главе с первым председателем МДК, ныне председателем Ассоциации корейцев Казахстана Сергеем Геннадьевичем Огаем. Наши правления, семинары, отработка мероприятий и формы деятельности родом оттуда.

– Из многочисленных примеров можно сказать, что МДК – своеобразная кузница кадров.

– Такой цели МДК перед собой не ставит, но так получается. Наша задача – дать молодым людям знания. То есть, если говорить об организации того или иного мероприятия, то их организаторами выступают, конечно, не все, каждый выполняет свою работу на своем месте, но уметь организовать мероприятие должны все.

– В последнее время не так часто собирается молодежь в Корейском доме. Раньше каждый вечер шли у Вас семинары...

– Мы собираемся сейчас в основном, когда нужно обсудить вопросы проведения того или иного предстоящего мероприятия, а так работаем в основном дистанционно. У каждого есть поручение, и к концу недели, например, он должен доложить о его выполнении. Есть вопросы – обращается напрямую к руководителю.

– Основные проблемы, которые стоят сегодня перед МДК.

– При таком отеческом отношении к нам, какое проявляет Ассоциация, которая нас не ограничивает в своей деятельности, поощряет все наши инициативы, не бьет по рукам и не лишает права даже на ошибки, любые возникающие проблемы мы решаем сообща и не испытываем при этом особых трудностей. Об одной проблеме я только хотел сказать – пока еще мы не достигли централизации со всеми филиалами республики. Но со временем, думаю, и эту проблему мы успешно решим.

– Есть ли некая объединяющая молодежь идея в МДК?

– Думаю, что наша организация держится на интересе к нам. Пока молодому человеку интересна наша деятельность, пока он лично востребован в ней и получает знания, развивается, и наше движение будет крепнуть.

Удивительная Корея

Выпускники «Ноинтэхак» побывали на исторической родине

Завершилась очередная традиционная, пятая по счету поездка выпускников Университета пожилых людей «Ноинтэхак» из Алматы на этническую родину – в Республику Корея.



Константин ЛИМ,
Казахстан – Корея –
Казахстан

На протяжении 11 дней группа выпускников шестого потока с преподавателями, в составе 36 человек совершила удивительные по красоте и по содержанию путешествия по памятным местам Кореи. Отправной точкой путешествия был остров Сикто, на котором проживают около 200 человек, в основном семьи рыбаков. С двенадцатью из них группа была уже знакома.

Они были организаторами

и активными участниками фестиваля «Кимчи», который проводился в Алматы в январе этого года обществом «Ноинтэхак». Благодаря привезенным ими приправам и технологии приготовления мы могли не только попробовать, но и сами приготовить это очень вкусное блюдо.

И вот новая встреча уже на острове Сикто. Теплая и дружеская. Вкусная, разнообразная пища с большим количеством деликатесов. Чего только не было на столе! Тут и крабы, и кальмары, и мидии, и трепанги, и устрицы и т.д. Кульми-

нацией встречи стал совместный концерт «артистов» острова Сикто и выпускников. Украсили концерт саксофонисты, специально приглашенные на праздник. В завершение состоялась памятная фотосессия в национальных одеждах – ханбоках, которые подарили прихожане церкви Сикто с пастором Пак Ёнг Бином каждому гостю по его индивидуальному размеру.

Теплыми пожеланиями и напутствиями со стороны хозяев и словами глубокой благодарности со стороны гостей закончилась эта встреча.

Дальнейшая поездка по западному побережью Кореи запомнилась отличными дорогами, инфраструктурой, живописными природными уголками с видом на заливы Желтого моря.

Самой южной точкой маршрута стал торговый порт Йосу. Географически Корея расположена так, что на ее территории располагается очень много больших и малых портовых городов. Развито морское судоходство, судостроение. На верфях Кореи строятся крупнейшие в мире танкеры. Все это мы видели в поездке.

Во время посещения одного из крупнейших в мире сталелитейных заводов Posco мы с восхищением наблюдали за процессом производства, четкой организацией труда. Нас поразили чистота и порядок на территории предприятия. Было впечатление, что мы гуляем по чистому, зеленому городскому скверу.

Из Йосу наш путь пролегал к крупному пятимиллионному портовому городу Пусан. Примечательно, что автодорога проходила по восьмиклометровому тоннелю, проложенному по дну моря, что сокращало время в пути более чем на два часа.

Пусан нам запомнился посещением океанариума, причудливых обитателей которого многие из нас видели впервые. Наши чемоданы пополнились покупками со знаменитого Пусанского рыбного базара.

Поездка в город Аньян носила более официальный характер. Там прошла встреча с бывшим мэром города, многочисленной группой депутатов местного парламента.

Местные офтальмологи безвозмездно провели обследование зрения членов нашей группы и подарили очки собственного изготовления.

Конечно, мы еще долго будем помнить встречу с семьей рыбака Пак Джин Су, у которого в непогоду нашли и кров и пищу. А с пограничного поста мы могли увидеть домики в Северной Кореи.

Многочисленные музеи, зоны отдыха, первоклассные рестораны останутся в нашей памяти. И фотосессия, которая была специально организована для нас.

Наши впечатления от поездки безмерны. Программа была очень насыщенной и интересной. Безусловно, требовалось много времени и усилий, чтобы осуществить все намеченное. Директор Университета пожилых людей Сонг Дин Хо заранее поехал в Корею, чтобы на месте организовать нашу поездку и лично познакомиться со всеми пунктами назначения. А наши преподаватели – Ким Хён Сук, И Ёнг У, Дё Сонг Хё, Ким Хынг Сок, О Ен Дык и И Юн Вон – во всем ему помогали.

Наверное, не хватит слов, чтобы выразить наше восхищение и благодарность всем организаторам нашего путешествия. Поездка не была ни официальной, ни коммерческой. Все вопросы организации маршрута, отдыха, питания, проживания, встреч с местным населением, культурной программы решал директор Сонг Дин Хо. А преподаватели вложили немало сил, чтобы реализовать эту программу. Огромное им спасибо за это!

В Ташкенте отметили 20-летие «Коре синмун»

26 мая в Ташкенте прошло долгожданное мероприятие, посвященное 20-летию газеты «Корё синмун». Были речи, поздравления, награждения. С приветствием выступили председатель Ассоциации корейских культурных центров Узбекистана (АККЦ) Пак В.Н., советник посольства Республики Корея в Узбекистане Ким Дже У, писатель Ким В.Н. (Ёнг Тхек) и другие почетные гости.

Владислав ХАН,
Ташкент

Брутт Иннокентьевич Ким, бессменный редактор газеты, не обошел вниманием никого, кто с ним начинал, кто шел с ним по трудному пути в разное время.

С благодарностью отметил тех, кто помогал ему в издании первого литературного альманаха «Ариран-1937», который получился достойным, чтобы иметь продолжение. В 2008-м вышел следующий альманах «Ариран 1937 (2)». Отметил I и II конкурсы молодых корейских писателей и поэтов Узбекистана как одну из своих важнейших работ, если не сказать достижений, потому что поддержка молодежи, как я понимаю, есть основополагающий принцип общественной де-

ятельности. В связи с поддержкой молодежи вспоминаю и свою историю, так как Брутт Иннокентьевич поддерживал и поддерживает не только молодежь, но и всех, кто может писать, донести до аудитории что-то новое. Брутт Иннокентьевич старается публиковать их на страницах своей газеты или

включать в Альманах.

И вот, уже в далеком 2007-м, отправил ему только что написанную историю семьи «Братья Хан», которую написал под впечатлением борьбы корейского народа против японского милитаризма. Один только факт колонизации Кореи японцами, помню, потряс меня, и я представил, с каким героизмом и отвагой корейцы русского Дальнего Востока взяли в руки ружье против японской интервенции на революционную Россию. Тогда вся эта история для меня была новой, каждый день от-

крывал для себя все новые и новые страницы героической борьбы горстки корейцев против японской военной машины. И эту историю, изложенную для себя, для детей, родственников Брутт Иннокентьевич публикует в газете «Корё синмун», затем в альманахе «Ариран-1937». Уже не помню в подробностях, но чувство неизведанного, какого-то подъема испытал вполне, и такое не забывается. И сегодня есть люди, которым Брутт Иннокентьевич дал испытать нечто подобное.

Думаю, что более глубокие

чувства испытала сегодня Алла Владимировна Магай, потому что представила свою первую книгу «Отрезок жизни» о корейцах, работающих в Кореи. Идею написания книги именно о жизни наших в Кореи дал все тот же Брутт Ким. К сведению, Алла Владимировна – супруга Брутта Иннокентьевича и заместитель редактора газеты «Корё синмун».

И еще об одном человеке надо упомянуть отдельно, это – Валерий Алексеевич Лян. На протяжении практически всего периода существования газеты он неизменно поддерживал «Корё синмун», оказывал спонсорскую поддержку в издании альманахов, проведении литературных конкурсов, понимая свой гражданский долг: это необходимо корейцам.

Считаю, что конференция, посвященная 20-летию газеты, оставила хорошее впечатление. Пришли многие узнаваемые лица, было интересно.



카자흐스탄민족회의 강좌 개막식



지난 수요일에 아바이명칭 카자흐국립 사범대학에서 카자흐스탄민족회의 강좌 개막식이 있었다. 역사학 박사, 교수, 알마티고려민족센터 부회장 강 게오르기가 강좌장으로 임명되었다.

공식적 부분은 상징적인 붉은 명기를 자르는 것으로 시작되었다. 다음 카자흐스탄민족회의와 아바이명칭 카자흐국립 사범대학간 각서조인식이 있었으며 카자흐스탄민족회의가 새 강좌에 전하는 서적전달식도 있었다. 사회를 금후 단합시키며 인종종교 관계, 카자흐스탄 인민들의 민족간 합의를 공고화하는 것이 카자흐스탄민족회의 강좌사업의 기본 목적이다.

카자흐스탄공화국 대통령 행정부 카자흐스탄민족회의

사무국 부국장 레오니드 프로코펜코, 아바이명칭 카자흐국립 사범대학 총장 따끼르 발릭바예브, 카자흐스탄공화국 카자흐스탄민족회의 강좌협회장 아나톨리 바스마코브, 카자흐스탄고려인협회 오 세르게이 회장, 알마티시 고려민족센터 신 브로니스라브 회장, 공화국 및 소수민족 문화연합 지도자들, 알마티시 카자흐스탄민족회의 사회연합의 위원회 위원들, 과학인테리, 언론계 대표들과 기타 손님들이 강좌개막식에 참가했다.

레오니드 프로코펜코는 자기의 발언에서 <루하니 잔기루>프로그램의 정신으로 나라의 엘리트를 형성함에 있어 한 걸음을 내디디었다고 강조하였다. 또한 그는 강 게오르

기 박사의 직업적 능력을 지적하고 그를 강좌장의 직위에 임명한 것은 강좌의 성과의 담보로 된다고 말했다.

오늘현재 나라의 주도적 대학들에 카자흐스탄민족회의의 강좌 35개 그리고 현저한 수량의 과학연구 센터와 연구소가 열려있다. 카자흐스탄민족회의의 강좌는 문화간 교제, 대학생들과 청년들의 민족간 합의, 젊은이들 사이에서 대화와 타협성 교양에 중점을 두면서 연구 및 감정-분석 임무를 수행한다.

강 게오르기 와질리에위츠는 높은 신임을 베푸는데 대해 모인 사람들에게 감사를 표하고 강좌발전을 위해 모든 노력을 기울이겠다고 확인하였다.

상기 행사의 범위내에서 <카자흐스탄민족회의 26차 회의와 카자흐스탄공화국 엔. 아. 나사르바예브 대통령의 5개의 사회적 발기실천에 관한 과업>이란 테마로 원탁모임이 진행되었다. 또한 이 중요한 사건을 계기로알마티시 카자흐스탄민족회의 사무국 국장 나사르 발김바예브는 사범대학 총장에게 <나의 조국 - 카자흐스탄>이란 책을 선사했다.

본사기자

정치탄압 희생자 추모의 날 맞이 행사

정치탄압의 희생자들에게
진심으로 명복을 빌어라
꽃불을 켜 놓고 무릎을 꿇어라
그대들의 추억을 영원히 간직하라
베. 테. 플로워즈끼

정 지아나

망기스타우주 카자흐스탄민족회의 회원들은 해마다 정치탄압 희생자 추모의 날 전야에 굶주림의 시기에 살아남은 나라와 인민들에 대해 이야기하기 위해 군부대, 학교와 콜레지들을 방문한다. <조선>고려인 소수민족 문화연합 회원들은 이미 이루어진 좋은 전통에 따라 카자흐스탄공화국 국가안전위원회 국경수비대 근무자들과 만났다.

임의의 국가나 인민의 생활에는 영웅적 또는 비극적 주년일이 있다. 카자흐스탄에서 정치탄압 희생자의 날은 비애와 동시에 추억의 날이기도 하다. 이 주년일은 우리 인민의 역사의 영웅적 페이지와 수다한 대중적 비극의 페이지를 담고 있다.

<대중적 정치탄압 희생자들의 명예회복에 대한>법 (1993년 4월 14일부)이 자주적 카자흐스탄에서 채택된 첫 법이었다. 카자흐스탄에 한해서는 이 주년일이 각별한 의미를 가지고 있다. 역사에 따라 공화국은 수백만명의 강제이주처로 되었다. <인민의 적>을 밝혀내는 엄혹한 정책의 결과 <인민의 적>으로 몰리운 자들만이 아니라 그들의 친척들도 고통을 당했다.

공식적 자료에 의하면 소련에서 3,777만명이 스탈린 탄압의 희생자로 되었는데 그중 근 50만명이 총살당했고 나머지는 장기간 지어는 25년까지 자유를 박탈당했다. 이에 있어 카자흐스탄에서는 1921년부터 1954년까지 10만 3천명이 탄압을 당했고 2만 5천여 명이 총살당했다.

오늘 현재 공화국에서는 카자흐스탄에 강제이주된 자들을 비롯하여 비법적으로 탄압당한 공민 35만 명이 명예를 회복하였다. 나라가 막다른 골목에 이르고 이상의 파탄의 암흑속에 잠겼던 그년간은 모든 카자흐스탄인들의 심장속에서 경종과 같이 울린다.

정치탄압은 민족의 가장 훌륭한 인테리들, 군사간부들, 모든급의 지도자들을 청사했으며 인민경제에 보상할 수 없는 피해를 가했다. 정치탄압은 사람들의 가슴에 아물어들지 않는 상처를 남겨 놓았다. 수백만 명의 탄압당한 자들과 그들의 친척들의 운명을 파탄시켰다.



소수민족 문화연합 <조선> 회원들은 지난 24일 망기스타우주의 해안경비 지역별 관리국에서 정치탄압 희생자 추모의 날과 원동으로부터 고려인강제이주에 제한 행사를 진행했다. 상기 연합황 - 마데노바 회장은 그 무서운 시대를 겪은 원로들을 소개하였다. 그 시기에 원로들이 어린 아이들이었지만 그들의 기억에는 강제이주의 어려운 시기가 영원히 남았다. 원로들은 굶주림과 추위를 견디어 내면서 살아남아 자손들을 자라왔다. 지금은 그들이 은퇴하면서도 연합의 사회생활, 도시의 각종 행사에 적극적으로 참가하고 있다.

행사의 범위내에서 지난 휴일에 <간꼬르>레스토랑에서 강제이주당한 원로들을 위해 명절상을 차렸다. 이날 북한공연단의 비데오를 손님들에게 보였다. 이미 귀에 익은 성악가들의 노래를 따라 부르는 원로들의 눈에는 이슬이 맺혔다. 표창장과 선물을 받은 것이 원로들에게 한해서 못밖의 기쁜 일로 되었다. 이날 한국 인형과 부채 전시회도 있었다.

망기스타우주 카자흐스탄민족회의 사무국 국장 게. 엠. 이스무르시나는 원로들에게 장수하실 것을 기원했다. 라이샤 이와노브나 회장은 <생동한 추억>행사에 적극적으로 참가한데 대해 모든 열성자들에게 감사를 표하고 다음과 같이 말했다:

-1937년에 카자흐인들 자체도 어렵게 살았습니다. 그러나 그들은 적대심을 갖지 않고 여러 곳에서 실려온 민족대표들에게 동정심을 베풀었습니다. 고려인들만 해도 10만여명이 강제이주되었습니다. 우리 선조들이 실려왔을 때 추위에 굶주리면서도 카자흐인들은 거처와 음식을 나누었습니다. 고려인들에게 있어서 카자흐스탄 땅은 정든 곳으로 되었습니다. 존경하는 원로들이여, 장수하십시오, 여러분은 우리에게 필요합니다.

알마티서, 제15차 유네스코 동아시아 생물권보전네트워크 회의 열려

주최국 카자흐스탄, 남과 북 등 7개국 전문가 참가

남북의 전문가들을 포함한 동아시아 7개국 전문가들이 참가한 제15차 유네스코 동아시아 생물권 보전네트워크 회의가 29일부터 6월2일까지 5일 동안 카자흐스탄 알마티에서 열리고 있다.

남과 북, 몽골, 중국, 일본, 러시아, 카자흐스탄 등에서 온 전문가 100여명이 참가한 이번 회의에서는 MAB(인간과 생물권 계획)프로그램이 자연도 보전하면서 생물다양성과 지역주민의 삶에도 도움이 되게끔 하는 여러 실행계획들이 발표되었다.

한국측 단장으로 참여한 조도순 유네스코 MAB한국위원회 위원장(교수. 카톨릭대)은 "이번 정기 총회는 동아시아국가들이 2년전 페루 리마에서 세운 유네스코 생물권 보전 행동계획을 어떻게 적극적으로 실행에 옮길 수 있느냐를 논의하는데 초점이 맞춰져 있다"면서 "각국

의 상황에 맞는 다양한 액션플랜이 발표될 것이다"고 말했다. 또한, 그는 "생물 다양성 보전도 달성해야 하고 지역주민의 삶에도 도움이 되어야 하는 쉽지 않는 과제이므로 각국의 다양한 경험을 공유하는 것이 이번 회의의 목적이라고 할 수 있다"면서 "우리나라 신안군의 사례처럼 동네사람들이 생태관광 회사를 만들어서 생태환경을 잘 보전하면서도 관광객을 유치하여 그들로 하여금 직접 체험할 수 있게 하는 사례가 많아져야 한다"고 덧붙였다.

유네스코 생물권보전지역은 전세계 120개국 669개 지역이 지정되어 있는데, 한국은 1982년에 지정된 설악산에 이어 제주도, 신안 다도해, 광릉숲, 고창 등 5곳이 생물권보전지역이 있고 북한은 백두산, 구월산, 묘향산, 칠보산이 지정되어 있다.

이날 회의장에는 유네스코한

국위원회에서 제작한 세계생물권보전지역 네트워크 한글판이 배포되었다.

한편, 이번 회의에서 기대되었던 남과 북의 전문가들간의 비무장지대(DMZ) 유네스코 생물권보전지역 지정 문제는 논의되지 않았다.

2012년 유네스코 '인간과 생물권 프로그램' 국제조정 이사회는 당시 우리정부가 제출한 비무장지대(DMZ) 유네스코 생물권보전지역 지정을 거부한 바 있다.

당시, 유네스코의 '세계생물권보전지역 네트워크 규약'은 생물권보전지역을 핵심지역, 완충지역, 전이지역으로 나누고, 핵심지역에 인접하거나 둘러싸고 있는 완충지역을 설정하는 것을 기준으로 제시하고 있다. 이 규약에 따르면 북한의 협조를 얻지 못해 핵심지역 북쪽에 대한 완충지역 계획을 포함시키지 못한 채 남쪽의 완충지역 계획만 제시한 한국의 반쪽 생물권보전지역 지정 신청은 애초부터 문제가 있었던 셈이다.

비무장지대를 남북한이 함께 국제적 보호구역으로 지정하는 것은 정치적으로도 상징성이 커 과거 정부에서도 적극 모색했지만 북한과 협의가 안 돼 무로 미뤄온 사업이다. 하지만 이명박 정부는 비무장지대 생물권보전지역 지정을 올해 말까지 끝내야 하는 국정과제의 하나로 설정한 뒤, 북한의 태도 변화를 기다리지 않고 비무장지대 생물권을 절반으로 가른 지정 신청서를 냈다가 실패를 자초했었다.



김 안나 의사: <어린환자의 부모의 아픔을 자신의 아픔처럼 받아들이야 합니다...>



우리는 국제 아동보호절 전야에 알마티시 제1호 아동병원 렌트겐 진단실 실장 김 안나 로마노브나 의사를 찾아갔다.

-안나 로마노브나, 원래 의대에 여러 과가 있는데 왜 소아과를 택하였는지요? 어릴적부터 자라서 의사가 되어 어린이들을 치료하려고 꿈꾸었던가요?

-그런게 아니구요, 제가 어렸을 때 몹시 앓았던 일이 자라나면서 그런 생각을 가지게 한 것 같습니다. 부모들의 말에 의하면 제가 태어나자마자 폐염에 걸려 많이 앓았답니다. 그 시기에는 유일한 항생제가 페니실린이었는데 그것을 구하기가 아주 힘들었지요. 세계대전이 끝난후 7년밖에 지나지 않았으니 나라에 모든 것이 부족한 것은 당연한 일이었겠지요. 그래서 저를 치료하기 위해 부모들이 많은 고생을 하였답니다. 제가 완쾌되기까지 수년이 걸렸어요...

자식이 입골명이 되는 큰 가정에서 경제상 어려움도 많았던 것이 사실이다. 안나의 아버지는 평범한 사무원이었다. 살기가 더 나은 곳을 찾아 이주도 몇번 하게 되었다. 안나가 중학을 졸업할 무렵에 그들은 타스켄트주 양기울시에서 살고 있었다. 안나는 중학을 금메달로 졸업하고 의사가 되려는 희망을 계속 버리지 않았기에 모스크바로 떠났다. 그러나 그 해에 치료과에 입학하지 못했다. 제약과에 입학하라는 제의를 받았으나 그것을 거절하고 학교의 화학실험실에서 실험수로 1년 일했다. 안나는 원래 화학을 좋아했다. 그래서 학창시절에 시, 주, 전국 화학올림피아드에 참가하여 시상대에 여러 번 오르기도 하였다. 안나는 다음해에 알마아타

의대 소아과에 입학하여 7년간 공부했다. 그 과정에 1년(1976-1977년) 소아외과 인테르나투라에서 일했다. 가정의 어려운 형편을 잘 아는 안나는 의대에서 공부하는 과정에 3학년때부터 아동병원에서 간호원으로 일하면서 학업과 일을 겸했다.

그 당시에는 대학을 졸업하면 보통 일정한 곳으로 파견을 받아 일하게 되어 있었다. 이것은 의대에만 관계되는 것이 아니라 소련의 교육체계가 그랬었다. 그런데 안나는 다행히도 알마아타의 제1호 아동병원에 남아서 일하게 되었다. 이것은 행운이라기보다도 안나가 그동안 간호원으로, 아동외과로 일하면서 보인 실력과 성실성이 적지 않은 역할을 논 것이 물론이다.

-안나 로마노브나, 그 동안 아이들을 치료하면서 가장 중격을 받은 일이 있었다면...

-1988년 5월 20일은 저의 기억에 영원히 남은 날로 되었습니다. 아는 원인에 의해 그 때는 이 사변을 널리 알리지 않았지만 기자분도 아마 들었을 것입니다. 제 1호 알마아타역에서 있는 폭발사건입니다. 날씨도 따뜻해져

서 그랬던지 그 주변에 아이들이 많이 있었습니다. 300명의 아이들이 우리 병원에 실려 왔습니다. 주로 화상을 입은 어린 환자들이었지요. 더군다나 저에게 이 환자들의 치료에 대한 책임이 맡겨졌습니다. 병원에서 밤을 새우기도 하고 스트레스도 많아 건강에 피해를 입었습니다. 제가 이 병원에서 거의 반세기를 일하는 동안에 아이들의 그런 집단적 비극을 두번 겪었습니다. 한번은 아이들을 태운 버스 두대가 마주쳐 뒤집힌 일이 있었습니다. 이 두가지 사건을 회상만해도 스름이 끼칩니다.

-소아외과로 일하면서 가장 어려웠던 수술은?

-한 아이가 자기집 발코니에서 놀고 있었는데 뒷층 발코니에서 우리가 떨어져 깨지면서 아이에게 부상을 입혔습니다. 그것도 복강에 부상을 입어 수술을 하는데 몇시간이 걸렸습니다. 그 애를 구원한 것이 저에게는 큰 기쁨이었습니다.

-안나 로마노브나, 소아과로 일하다가 왜 갑자기 렌트겐실로 넘어갔는지요? 아마 재교육을 받아야 했겠지요?

-물론이지요. 의사자격향

상소에서 교육을 받았습니. 좀 이상하게 들리겠지만 내가 위에 이야기했던 폭발사건이 그 원인으로 되었다고 할 수 있습니다. 내가 그 때 얼마나 고생하고 스트레스를 받았던지 남편이 치료과에서 일하는 것을 절대 반대했습니다. 남편이 하는 말이 <자식들에게 건강한 엄마가 필요하다>는 겁니다. 우리는 이

미 자식들을 자라우고 있었지요. 그래서 남편이 <치료과에서 나오든지 아니면 직장을 영 포기하던지...> 이런 최후통첩을 내 세웠습니다. 결과 렌트겐실로 전임하여 일하다가 2000년 9월부터 실장으로 근무하고 있습니다.

-의사직업 자체가 사람들의 생명을 구원하고 건강을 보호하니 중요하다는 것은 두말할 것 없지만 그 외에도 의사가 어떤 품성을 가져야 한다고 봅니까?

-의사는 우선 남의 아픔을 자체의 아픔으로 받아들이야 합니다. 특히 소아과라면 그 어린 환자의 부모의 입장에 자신을 세워야 한다는 말입니다. 그러면 그 애의 건강회복을 위해 모든 정성을 다 들이고 온갖 수단을 다 이용할 것입니다.

김 안나 의사가 바로 그렇게 의사의 직무를 수행하고 있다. 때문에 수십년이 지난 오늘에 와서도 그가 치료했던 아이들이 부모가 되어 자기의 자식들 때로는 손자들을 데리고 와서 안나 로마노브나와

상담을 하기도 한다.

김 안나 로마노브나는 알마티시 제1호 아동병원 40주년의 기념해인 2005년에 <카자흐스탄공화국 보건 특수일군> 칭호를 받았다. 안나 로마노브나의 가정을 화목한 국제주의 가정이라고 할 수 있다. 두 대학(인민경제 대학, 대학 번역전문과)을 졸업한 딸 따찌야나는 터키-카자흐스탄 리제이에서 통역으로 근무하고 있는데 그의 남편은 독일인이다. 그리고 상-페데르부르크 발틱대학 항공로켓건설 학과를 필한 아들 블라지미르는 지금 학사논문을 쓰는 중인데 그의 안해는 러시아인이다. 안나 로마노브나는 귀여운 손군 셋을 두고 있다.

은퇴할 나이가 이미 지났지만 김 안나 의사는 정든 병원을 떠날 계획이 없다. 그는 그동안 쌓은 경험을 젊은 의사들에게 넘겨주면서 나라의 미래인 꽃봉오리들의 치료에 여전히 심혈을 기울이고 있다.

남경자



부천성모, 카자흐스탄 고려인 초청 무료 건강검진

가톨릭대학교 부천성모병원(병원장 권순석)이 지난 5월 21일 카자흐스탄 고려인 초청 무료 건강검진을 실시했다.

이번 초청은 프란치스코 수도회 소속 작은형제회가 주관하고 알마티 삼위일체 성당에서 초청 대상자를 추천했으며, 부천성모병원에서 초청 대상자 15명에게 무료 건강검진을 제공하는 내용으로 진행됐다.

부천성모병원은 2015년 카자흐스탄 해외의료봉사에서 프란치스코 무료진료소와 알마티 삼위일체성당과 3자 자매결연을 체결, MOU 체결에 따른 일환으로 지난 2016년 카자흐스탄 고려인을 초청하여 무료 건강검진을 진행했으며, 이번 초청 무료검진이 두 번째다.

이번에 제공된 무료 검진은 기본검진을 포함하여 심혈관계,

호흡기계, 남성정밀(전립선암, 갑상선암, 위암, 대장암 검사), 여성정밀(자궁암, 난소암, 유방암, 갑상선암, 위암, 대장암 검사) 등 1인당 150만원 상당의 고급 검진 패키지가 제공됐다.

가톨릭대 부천성모병원 권순석 병원장은 “민 이국땅에서 터전을 잡고 국위를 선양하며 살고 있는 우리 동포 고려인에게 고국의 뛰어난 의료기술을 제공할 수 있어 기쁘다”며 “앞으로도 지속적인 해외의료봉사와 취약계층 환자 초청 치료 등 의료선교 활동을 통해 가톨릭영성을 실천하고, 부천성모병원의 뛰어난 의료기술을 널리 알리겠다”고 밝혔다.

한편 올해 개원 60주년을 맞은 부천성모병원은 개원 이래 지속적으로 국내외에 거주하는 외국인 환자를 발굴하고 치료비

를 지원해 오고 있다.

지난 2013년도부터는 △부천성모병원 교직원 중심 자선단체 성가자선회 30주년을 기념하여 해외취약계층지원사업 ‘리브 투게더’ 사업을 통해 필리핀요셉진료소에 2013년 미화 2만불 △2014년 1천만원의 후원금을 전달 △2015년 네팔지진피해를 돕기 위해 2천5백여만 원을 모금하여 전달 △필리핀, 몽골 등 청각장애아를 초청 인공와우이식수술로 소리를 선물 △당뇨병으로 인해 실명위기에 있던 몽골 환자에게 백내장수술 △2014년 인도네시아, 2015년 카자흐스탄, 2016년 미얀마, 2017년 카자흐스탄으로 해외의료봉사단 파견하여 의료봉사를 실시하는 등 국내외 의료취약지역 환자를 위해 소중한 나눔을 이어가고 있다.

농기평, 카자흐스탄서 설명회 개최

농림식품기술기획평가원(원장 오경태, 이하 농기평)은 지난 18일 카자흐스탄 알마티 로얄플립호텔 회의장에서 GSP 품종 홍보와 시장개척을 위한 ‘K-SEED DAY’를 개최했다.

이번 ‘K-SEED DAY’에서는 겨울이 긴 카자흐스탄 현지 기후에 적합한 농업회사법인 ㈜씨드온의 강내한성 양파 품종에 대한 품종 설명회와 회사 설명회를 진행했다.

행사에는 카자흐스탄 농업분과위원인 김로만 우헤노비치 하원 국회의원 외 현지 유통상인 및 재배농가, 알마티 주 농업 관련 공무원 등이 참석해 한국산 양파 종자에 대한 많은 관심을 보였으며 현지 유통업체와의 MOU 체결을 통해 국산 종자의 현지 진출을 확대하는 패거를 이뤘다.

오경태 원장은 “종자 관련 기업들이 글로벌 종자기업으로 성장하고 GSP 수출목표를 달성할 수 있도록 ‘K-SEED DAY’와 같은 산업화 지원 역할을 지속적으로 확대·추진할 예정이다.”라고 밝혔다.

한편 GSP사업은 ‘종자강국 실현’이라는 목표 달성을 위해 2013년부터 2021년까지 10년간 농식품부·해수부·농진청·산림청 등 4개 부·청이 투자하는 종자 개발 R&D 사업으로, 2017년 종자 수출 2,447만 달러, 국내 매출 128억 원, 품종 개발 86건, 특허출원 33건, SCI 논문 85건 등 주요 지표에서 목표를 초과 달성하는 의미 있는 성과를 창출했다.

(라이프뉴스)

트럼프 vs 김정은 - 정상회담 전야에 큰 거래

미국과 조선민주주의인민공화국간 역사적 정상회담의 날이 가까워 올수록 사건이 얼마나 급속히 벌어지는지 이 과정에서 관계가 있는 측들이 어떤 조치를 취하겠는가를 예언할 수 있는 사람이 아마 없을 것이다. 그런데 역사학 박사, 건국대(서울)역사학과 교수, 카자흐국립대 한국학 센터 김 게르만 니콜라예비치의 의견에 의하면 정상회담이 꼭 진행된다고 확신있게 말할 수 있으며 때로는 예언할 수 없는 성격을 띤 반론자들의 행동은 다를 아닌 큰 정치놀음이다.

최근 2주 기간에 미국과 조선민주주의인민공화국은 싱가포르에서 6월 12일에 예정되었던 고위급 정상회담이 진행되지 않을 수 있다고 암시하여 주었다.

조선민주주의인민공화국은 5월 16일에 한국과 진행하기로 예정되었던 남북 정상회담을 취소했다. 미국과 한국 공군합동 연습 그리고 기본은 북한 문제해결의 <리비아 와리아트>에 대한 미 부대통령 마이크 펜스의 성명이 원인이었다. 평양은 만일 워싱턴이 그렇게 <어리석게> 계속 행동한다면 미국과의 정상회담을 거절할 가능성에 대해 성명했다.

동시에 미대통령 도널드 트럼프는 북한 지도자에게서 한을 보냈는데 거기에는 평양에서 <분노와 적대적인> 말이 울려나오기에 회담을 거절한다고 지적되었다.

그러나 평양이 한 성명과 지난 토요일에 김정은과 문재인 대통령의 상봉 이후 북미 정상회담이 결국 진행될 것이며 거기에 한국 대통령도 참가할 가능성이 있다고 성명했다.

-트럼프와 김정은간 역사적 회견이 진행된다고 실지에 있어 확신있게 말할 수 있습니다 - 김 게르만 교수가 말한다 - 아시다시피 최근에 워싱턴과 평양간 관계가 어느 정도 악화되었다가 다음에 제대로 다시 돌아왔습니다. 게다가 지금 정상회담 준비가 진행되고 있는데 이 목적으로 미국과 조선민주주의인민공화국에서 특별 대표단이 싱가포르에 왔습니다. 그리고 모든 방향에서 준비사업이 전개되고 있습니다. 즉 이는 회담, 조직 문제 및 기타입니다. 그런데 가장 중요한 것은 이것이 한국 대통령이 한 사업입니다. 실지에 있어 문재인 대통령은 워싱턴과 평양간 중개자로 나섰습니다. 이것이 결정적 요인으로 되었습니다. 미국과의 관계가 악화되었을 때 김정은이 이번에 시징핀을 만난 것이 아니라 문재인과 만났다는 것에 주목을 돌릴 필요가 있습니다. 이 사실은 남북 지도자들 사이에 신뢰의 관계가

이루어졌다는 것을 말해 줍니다.

-다시 말해서 문재인 대통령이 이미 시작된 북한과의 관계조정에 한국이 여전히 관심을 둔다는 것을 말해주는 것이지요...

-내가 이미 이 주제에 관한 이전 기사들에서 여러 번 지적했듯이 남북이 서로 마중 나가야 하며 양국의 몇가지 기본 요인들이 합쳐져야 합니다. 그래서 결국 남한측과 북한측이 변동에 준비가 된 시기가 닥쳐왔습니다. 한국에서 민주당원들이 정권을 정취함에 따라 새 행정당국이 대외정치 문제 해결에 중점을 두는데 그중에서 북한과의 관계가 기본 문제로 남아있습니다. 전 정부는 이 문제가 막다른 골목에 이르게 했습니다. 그래서 지금 문대통령은 정상회담이 진행되도록 하기 위해 막대한 노력을 기울이고 있습니다. 게다가 미국 기자들을 비롯한 많은 기자들은 바로 문재인 대통령이 미국과 조선민주주의인민공화국 관계에 이루어진 사태를 바로 잡았다고 쓰고 있습니다.

다른 편으로는 북한이 시급히 개혁해야 합니다. 그것은 고립과 엄격한 제재의 조건에서 나라의 경제가 급후 발전할 수 없기 때문입니다. 평양에서는 미국

위해 온 세계에 자체의 현실적 가능성을 시위하였습니다.

다시 말해서 오늘에 와서 북한도, 남한도 관계를 나은 쪽으로 변경시킴에 준비가 되었습니다. 5월 27일에 판문점에서 있던 뜻밖의 회견도 이것을 말해 줍니다.

-그러나 아직은 통일로 의 구체적 조치에 대해 말하기가 일찍이한 것이지요?

-물론이지요. 내가 이미 귀 신문 지상에 여러 번 지적했듯이 통일이 불가피합니다. 그러나 통일될 때까지 몇십년이 걸릴 수 있습니다. 북한이 발전에서 일정한 사회경제적 수준에 이르러야 하며 이 과정을 세계 강국들이 받아들여야 합니다. 하여튼 이것을 위해서는 수많은 요인이 필요합니다. 현재에는 미국, 중국, 러시아, 일본과 같은 <거대강들>이 지금 존재하는 현상유지 다시 말해서 한반도에 두 자주국가에 있는 조건에서 지역에서 평화를 보존하는데 관심을 두고 있습니다. 바로 그러기에 판문점에서 있던 첫 회견시에 화에 대한 선언서를 서명한 것입니다. 즉 통일에 대한 문제는 지금 뒷열에 세우고 있습니다. 이에 아직 누구도 준비가 되지 않았습니까.

수립에 대한 계약을 서명할 것이라고 예상하고 있습니다. 이것은 북한을 공평한 국제 성원으로, 그의 지도자를 권능을 가진 지도자로, 분명 정치가로 실지에 있어 공인한다는 것을 의미합니다.

아마 김정은은 전적으로 통제되는, 완전하고 되돌아오지 않은 비핵화에 동의할 것인데 바로 이것을 그에게서 요구합니다. 그러나 이것은 계단식으로, 정확한 국제 계단티 하에 진행될 것입니다. 동시에 조선민주주의인민공화국은 한국에서 미군 인원수를 부분적으로 축소할데 대한 문제를 제기할 것입니다. 또한 한국 지역에 반로켓 종합체 <THAAD>배치 문제도 의될 수 있습니다.

북한과의 정상회담이 긍정적으로 끝나는 경우에 제재가 취소될 것인데 이에 대해 이미 언급한바 있습니다. 그리고 그에 뒤이어 미국의 투자가 있을 것입니다. 다시 말해서 사건이 그런 방향으로 발전된다면 미국이 힘으로서가 아니라 경제적 및 정치적 방법으로 북한에 존재하는 제도를 내년부터 변경하기 시작할 것입니다.

-그런데 지금은 측들이 정상회담이 그들에게 최대한 유익하게 진행되도록 하기 위해 가능한 모든 것을 다할 것이지요...

-전적으로 옳은 생각입니다. 지금 측들마다가 자기의 뜻을 추구하는 큰 정치 거래가 벌어지고 있습니다. 그런데 이에 있어 회귀한 일이 일어나고 있습니다. 첫째로, 북한이 5월 16일에 예정되어 있던 남한과의 회견을 취소한다고 광포한 후에 트럼프도 그에 비균형적인 답을 주고 정상회담이 진행되지 않는다고 말했습니다. 그런데 그는 보통 그랬듯이 트위터에 쓴 것이 아니라 백악관의 용지에 공식적 서한을 김정은에게 보냈습니다. 트럼프는 거기에 조선민주주의인민공화국 측의 <큰 분개와 노골적인 적대심>으로 하여 회견이 진행되지 못하는데 대해 유감을 표명했습니다. 동시에 평양은 아직도 회담을 할 용의가 있다고 성명하였고 김정은은 트럼프와 합의를 보는데서 문재인 대통령에게 협조를 부탁했습니다.

우리가 보는바와 같이 아주 심중한 거래가 진행되고 있습니다. 이 거래에서 하나의 승리자가 없을 것이



며 정상회담이 좋게 끝나는 경우에 모두가 얻은 이득에서 자기의 몫을 받을 것입니다. 트럼프는 끝내 북한의 핵 문제를 해결했다고 간주할 것입니다. 김정은은 국제공인을 받고 나라를 새로운 발전의 길에 내세운 개혁주의자로 역사에 기입될 것입니다. 실지에 있어 당면한 회담은 김정은을 트럼프와 같은 수준에 세우는 것이며 그들이 두 나라의 정상들로 회담을 진행하는 것입니다. 이것은 조선민주주의인민공화국 지도자를 <로켓을 쏘고 꼬마> 또는 <정신 이상자>로가 아니라 평등한 파트너로 인정하는 것을 의미합니다.

-북한이 핵무기를 거절하는 경우에 나라가 미국측의 무력간섭으로부터 완전히 보호될 것입니까?

-그에 거꾸로 말하겠습니다. 만일 평양이 자기의 핵프로그램을 계속했다면 군사간섭의 위험이 더 커졌을 것입니다. 그런데 내가 이미 말했듯이 오늘 현재 큰 거래의 모든 참가자들이 지역에 안정성이 보존될 때 관심을 두고 있습니다. 서방은 북한에 힘을 적용하려고 하지 않고 자연스러운 방법으로 이를 테면 쏘련에 대해 그랬듯이 내부에서부터 나라를 변경시키려고 힘 쓸 것입니다. 서방은 쏘련을 힘으로 정취하지 못하였으나 존재하였던 제도가 점차적으로 붕괴되었습니다. 조선민주주의인민공화국은 이에 있어 5개의 세계 열강에 북한의 안전계란티를 요구할 것입니다. 그 외에 조선민주주의인민공화국에 한해서 중화인민공화국이 계란티로 됩니다. 중국과 북한 간에는 계약이 있는데 그에 따르면 제 삼국과 충돌의 경우에 계약 참가국들이 간섭할 의무가 있습니다.

다시 말해서 정상회담이 긍정적으로 끝나는 경우에 남북 관계도 긍정적으로 발전하겠지만 통일될 날까지는 아직도 거리가 멉니다.



이 나사를 끝까지 죄이려고 한다는 것을 잘 알고 있습니다. 더군다나 중국도 이전의 범위로 조선민주주의인민공화국을 떠는 지원하지 않겠다고 암시했습니다. 게다가 평양의 유일한 동맹자인 북경이 조선민주주의인민공화국을 반대하는 국제제재를 받들었는데 이것을 배신으로 평가할 수 있습니다. 젊은 지도자 김정은은 조성된 사태를 잘 인식하고 있습니다. 그리하여 그는 아주 짧은 기간에 자국의 로켓-핵 프로그램을 실천하여 성과적으로 발사하였으며 미국, 한국과 응당한 수준에서 대화를 하기

-싱가포르에서 6월 12일에 진행될 정상회담이 어떻게 끝날것이라고 예언할 수 있습니까?

-당면한 고위급 정상회담이 가장 결정적인 것으로 되며 모든 전 회담을 총화짓는 것으로 됩니다. 그전 회담들은 실지에 있어 트럼프와 김정은간 회담의 준비로 되었습니다.

북미 정상회담에 문재인 대통령이 참가할 가능성이 알려진 오늘날 북한과 남한이 결국 종전 평화협정을 서명할 것이라고 예측할 수 있습니다. 또한 많은 감정인들은 미국과 조선민주주의인민공화국이 외교관계

고려인 화가 소개

'잠자는 여자' 를 그리는 화가 최 스페타

빅토르 문과 알마티 시내 카페에서의 인터뷰를 마치고, 차로 30여분 거리에 있는 스페타 최의 아틀리에로 향하였다. 알마티 지리를 몰라 늘 택시를 타고 이동하여 불편하였는데, 감사하게도 빅토르 문이 직접 운전으로 약속장소까지 데려다주었다. 지백 줄리 거리에 위치한 스페타의 화실은 여러 화가들이 공용으로 임대하여 사용하는 2층식 빌라였다. 말 그대로 '화가들의 집' 이었다.

도착하였을 때는 6시가 되어 어두워지고 있었는데, 전체가 하얗게 페인트칠되어진 건물이 홀로 석양에 빛나고 있었다. 친구와 공유하고 있다는 5평 정도의 화실에는 아기자기하게 서너 점의 작품이 놓여 있었다. 알마티는 시내의 어디를 가든 라디오가 잘 구비되어 있어 반팔을 입고 있어도 될 정도로 훈훈한 편이다. 그녀의 화방 역시 따뜻하였다. 손을 잠시 녹인 후, 의자에 마주 앉아 바로 인터뷰를 진행하였다. 화장기 없는 얼굴에 열은 갈색으로 물들인 머리를 하고 있었다. 느릿하고 차분하게, 자신이 고려인 5세로 알마티에서 1975년에 태어났다는 이야기를 서두로 자신의 가족에 관한 이야기를 풀어 놓았다.

1937년 중앙아시아로 강제이주를 오기 전까지 자신의 조상인 할아버지는 원동에서 선적과 물류사업으로 자산을 꽤 쌓았었고, 매우 풍족한 삶을 누렸다고 한다. 스탈린 체제이후 개인 자산에 대한 관리를 나라에서 맡게 되어 재산이 몰수되었고, 강제이주를 하게 되었다. 카자흐스탄에서 스탈린 체제의 붕괴(1953)를 맞았고, 거기서 그녀의 부모 세대를 낳았다. 어려운 시기에 살아 교육 받지 못한 부모들은 그에 대한 보상으로 그녀와 여동생에게는 아낌없이 교육을 시켰다고 한다. 그래서 스페타는 카작 국립 예술 아카데미에서 으

가는 선생 아래서 미술을 전공하였고, 그녀의 동생은 산부인과 의사가 되었다. 고려인들이 자식들의 교육을 위하여 삶의 터전이었던 농경지를 버리고 도시로 이주를 하였다는 사실은 익히 들어 알고 있었다.

스페타의 이야기를 들으며, 오늘날 고려인들이 카자흐스탄 내에 잘 정착할 수 있었던 것은 그들 부모 세대의 노고 덕분이라는 사실을 확인할 수 있었다. 그러나 스페타의 부모 역시 카자흐스탄에서 태어났기 때문에 한국에 대해 알기가 쉽지 않았다고 한다. 그러던 어느 날 선교 목적으로 알마티를 방문한 한국인 목사 내외를 통하여 처음 모국에 대해 접할 수 있었고, 이후 두 번의 한국 여행을 다녀왔는데 집과 같은 편안함을 느꼈다고 한다. 세대를 거듭할수록 스페타의 경우와 같이 모국과의 접촉과 교류가 어려운 것이 오늘날 고려인 사회의 현실이다.

카자흐스탄에서 만난 고려인 여성 화가는 엘레나와 스페타 둘 뿐이다. 엘레나는 분위기와 주제를 세밀하게 묘사하는 것이 특징이었다. 반면 스페타는 눈을 지그시 감고 있는 여성의 인물화를 연작으로 그려내고 있었다. 그녀는 특징하게 무엇을 주제화하기 보다는 '자유'를 그리고 싶었다고 한다. 놓여진 두 그림 중 하나에 등장하는 여성은 무표정으로 장미꽃 속에 눈을 편안히 감고 있는데 구부러진 긴 머리카락의 모습이었고, 다른 그림의 여자는 모란꽃



무늬의 이불을 머리 위까지 덮고 옆으로 편안히 잠자고 있다. 장미에 파묻혀 눈 감고 있는 소녀는 자신의 딸을 그려 낸 것이라는, 하얀 피부에 통통한 얼굴 그리고 화려한 장미꽃들이 딸의 삶을 축복하고 있는 느낌이다. 모란꽃무늬의 이불 속에 손바닥을 피고 눈 감고 있는 여인은 잠과 침의 편안한 자유를 느끼게 한다.

재학 당시 스승으로부터 자신만의 길을 구축하는 법을 배웠지만, 자신의 것으로 만들기에는 아직도 갈 길이 멀다고 고백한다. 화가라는 직업만으로는 생계가 어려워 책의 일러스트레이션이나 가구에 디자인하는 일을 부업으로 하고 있었다. 스스로도 시인하고 있듯이, 아직은 작업이 초기 상태라 자신만의 표현을 모색 중인 단계이지만, 다음 번 만날 때는 그녀 스스로를 만족시킬 수 있는 '자유로움'이 한껏 더 발산되어 있는 다양한 작품들을 접할 수 있었으면 하는 바람이다.

전선아 - 홍익대 미술학과 예술학전공 박사과정 수료

카자흐스탄, 차 소비량으로 세계 제 3위

카자흐스탄이 새로운 차 소비 강국으로 부상했다. 한국 농수산식품유통공사에 따르면 카자흐스탄의 1인당 평균 차 소비량은 1.4kg으로 세계 3위에 올라 있다. 전체 소비량은 세계 10위로 카자흐스탄 인구의 99%가 매일 차를 마시는 것으로 나타나고 있다. 그 중 50%는 하루에 4잔 이상을 마신다.

최근엔 차 소비가 부쩍 늘었다. 지난해 경제가 안정되며 가격 상승에도 불구하고 차 소비가 증가했다. 특히 새롭고 독특한 제품에 대한 관심이 높아지면서 프리미엄 브랜드 수도 늘고 있다.

과거 유목생활을 해왔던 카자흐스탄은 육식 위주의 식생활에서 오는 질병을 예방하고 감증을 해소하기 위해 차를 즐겨 마셨다. 식사 중은 물론 식후에는 항상 차를 마시고, 손님 접대에도 커피나 음료보다는 차를 대접한다.

카자흐스탄에선 녹차보다 홍차를 선호하며, 허브차 역시 다이어트, 비타민 보충, 피로회복, 신경안정 등 건강유지 및 치료의 목적에 따라 다양하게 활용되고 있다.

또한 가격에 민감한 소비자들은 비교적 저렴하고 여럿이 함께 마실 수 있는 잎차를 선호하며, 브랜드에 대한 충성도가 높은 편이다.

카자흐스탄의 주요 차 공급업체는 티 하우스(Tea House)로 아쌌(Assam), 심바(Simba) 등의 다양한 브랜드를 생산하고 있다. 아쌌의 경우 카자흐스탄 소비자들이 가장 선호하는 차 브랜드로, 다른 브랜드에 비해 비교적 저렴하고 진하고 강한 맛을 가지고 있다.

다만 카자흐스탄에서 소비되는 차 원료는 대부분 수입에 의존하고 있다. 수입되는 차 중에선 홍차의 비중이 약 95%로 대부분을 차지하고 있다. aT에 따르면 지난해 카자흐스탄은 총 1억 2270만 달러(한화 약 1324억 원) 규모의 차를 수입했다. 주요 공급처는 케냐이다. 케냐에선 4930만 달러(한화 약 532억 원) 어치를 수입했다.

카자흐스탄 현지에선 한국산 유자차, 생강차, 알로에차 등의 액상 차류가 일부 유통매장에서 판매되고 있다. 다만 잼이나 꿀 코너에 배치돼 있으며, 소비층도 한정적이다. aT 관계자는 "카자흐스탄에는 이미 다양하고 많은 종류의 잎차가 유통되고 있어 액상차, 분말차 등 특색을 가진 차류로 새로운 시장을 형성할 필요가 있다"라며 "유자, 생강 등 원료의 특성을 강조하는 공격적인 마케팅과 지속적인 시음으로 인지도를 높일 필요가 있다"고 강조했다.



속담

물은 건너 보아야 알고 사람은 지내 보아야 안다

두 친구가 서로 도와 가며 살자고 굳게 약속을 하였습니다. 어느 날, 두 친구는 산길을 가다가 큰 꿈을 만났습니다.

"사람 살려!"

한 친구는 나무 위로 올라갔으나, 한 친구는 벌벌 떨다가 정신을 잃고 쓰러졌습니다.

꿈은 쓰러진 청년 곁으로 가서 냄새를 맡아 보았습니다.

"죽었군. 아깝다, 아까워."

꿈은 숲 속으로 사라졌습니다. 분디 꿈은 죽은 사람은 잡아 먹지 않은 습성이 있습니다.

정신을 잃었던 친구가 일어났습니다. 나무 위로 올라갔던 친구도 밑으로 뛰어 내렸습니다.

"꿈이 네 곁으로 가서 냄새를 맡을 때는 아찔했어. 네가 잡아먹히는 줄 알았지. 그런데 꿈이 네 귀에 대고 무어라고 속삭이더라. 들었니?"

"응, 들었어."

"뭐라고 했니?"

"목숨이 위험할 때 혼자만 살겠다고 도망치는 사람은 절대로 사귀지 말래더라."

정신을 잃었던 친구는 혼자 걸어갔습니다. 나무 위로 올라갔던 친구가 쫓아와도 상대해 주지 않았습니다.

속담뜻풀이.....

사람의 마음은 겉만 보아서 알 수가 없는 것이므로, 오래 사귀어 보고 경험해 보아야 비로소 알 수 있다는 말입니다. 혼자만 나무 위로 올라간 친구는 의리가 없지요?

한국영상대, 중앙아시아 대학과 교류사업 추진

한국영상대학교는 최근 중앙아시아 카자흐스탄과 우즈베키스탄 대학을 방문해 교육 프로그램 운영 및 교류사업을 추진하기로 했다고 18일 밝혔다.

한국영상대는 지난달 27일부터 7일 일정으로 주르게노프 국립예술아카데미(카자흐스탄), 타슈켄트 IT 대학교(우즈베키스탄), 타슈켄트 IT 컬리지(우즈베키스탄) 등을 방문해 시설 견학, 교육과정 및 향후 교류 방안 등을 논의했다.

그 결과 이 대학들과 ▲교육과정공동운영 협약 ▲공동학위 및 교육과정 개발 ▲해외콘텐츠 제작 ▲오디언 프로그램 진행 ▲인적자

원 교류협력 ▲미디어 센터 인프라 구축 및 공동 운영 ▲한국어 교실 운영 등을 추진하기로 했다.

특히 지난 2015년부터 교환학생, 합동공연 등 지속적으로 교류한 주르게노프 국립예술아카데미와는 교육과정 공동운영 협약을 체결했다.

이를 통해 양 대학은 공동학위 및 교육과정 개발은 물론 학생 콘텐츠 공동제작으로 카자흐스탄 전통과 발전상을 양국의 방송사에 소개할 예정이다. 또한 한국영상대는 예술적 자질이 우수한 카자흐스탄 학생을 오디션을 통해 선발해 장학생으로 초청할 계획이다.

한편 이날 협약식에서

유재원 총장이 명예교수로 추대됐으며, 이는 한국인으로서 2번째다.

유 총장은 "이번 방문을 통해 중앙아시아 대학들과 문화예술 교육 프로그램을 운영할 초석을 마련했다"며 "다양한 해외 대학과의 교류는 학생들의 해외 진출의 기회를 넓히며 글로벌 인재로 성장하는데 큰 역할을 할 것으로 기대된다"고 말했다.

현재 한국영상대에는 카자흐스탄, 우즈베키스탄, 키르기스스탄 등 중앙아시아의 14명의 학생이 정부초청장학생, 어학연수생 등으로 재학 중이다.

(머니 투데이)

От ручного набора до компьютера

Как создается газета? В творческом плане процесс мало изменился за последние десятилетия. Как и раньше – журналисты пишут статьи, затем над ними работают редакторы и корректоры. А вот в техническом плане процесс издания газет претерпел невероятные изменения. То, как газеты набирались и печатались 50, да даже 30 лет назад, радикальным образом отличается от современных технологий. И газета «Коре ильбо» за свою 95-летнюю историю пережила все эти этапы – от ручного набора до компьютерной верстки. А наборщица с 34-летним стажем, ветеран газеты Ирма Борисовна Нам успешно осваивала все эти технологии и на личном опыте может рассказать, как прогресс изменил труд технических работников за относительно короткий промежуток времени.

Диана ТЕН

Когда ветераны нашей газеты собираются вместе и вспоминают о своих трудовых буднях, они всегда подчеркивают, каким нелегким был труд наборщиков, которым вручную, практически по одной букровке, приходилось создавать полосу.

Ирма Нам никогда не предполагала, что будет работать в газете, но судьба распорядилась по-своему. О том, как она попала в газету и как освоила непростую, но невероятно интересную профессию наборщицы, которой постоянно приходилось учиться, она рассказала, придя в очередной раз в гости в родную редакцию.

Ирма Борисовна родом из Актюбинской области, так как после депортации ее родители попали в западную часть Казахстана. Когда девочке исполнился год, семья переехала в Жалагашский район Кзыл-Ординской области, поближе к родственникам, в известный в то время рисоводческий совхоз им. Калинина, где жил брат отца. Здесь она окончила среднюю школу, а затем поступила в филиал Краснодарского техникума в Кзыл-Орде. Вскоре после окончания техникума девушка вышла замуж и ушла в декрет.

Свой трудовой путь молодая женщина начала на одной из местных обувных фабрик. В типографию республиканской газеты «Ленин кичи» она пришла работать в 1977 году в качестве ученицы наборщицы вручного набора, по рекомендации диктора корейского радио О Сун Хи.

– Как раз в то время типография испытывала нелегкие времена, не хватало наборщиков. Помню, как я пришла на собеседование к директору издательства Николаю Владимировичу Дону. Если честно, я тогда не совсем представляла, что это вообще такое. В первый день меня закрепили ученицей вручного набора, но это было ненадолго, а уже спустя несколько дней отправили сразу в печатный цех. Конечно,

работа в типографии была очень трудоемкой и физически тяжелой, но в то же время интересной. Наборное дело, можно сказать, освоила легко и быстро. Но еще нужно было знать корейский язык. В школьные годы в колхозе каждую субботу нас обучали языку, а я всегда хотела владеть родным языком. Так знание корейского алфавита очень помогло мне при ручном наборе в газете, – вспоминает Ирма Борисовна.

Ровно через год, в 1978 году, редакция «Ленин кичи» была перебазирована в Алма-Ату. Как вспоминает ветеран газеты, в Алма-Ате их приняли очень хорошо, создав все условия для достойной жизни и работы. В столице молодой семье сразу же выделили квартиру. Работники редакции жили очень дружно, практически одной семьей. Часто детей сотрудников возили на директорской машине в детский сад. Муж Ирмы Борисовны Алексей Алексеевич Ли тоже устроился в газету верстальщиком.

Они с мужем часто вспоминают, как приходилось задерживаться допоздна на работе и даже иногда оставаться ночевать в типографии для того, чтобы свежий выпуск газеты всегда выходил вовремя. Сегодня уже трудно представить, насколько сложным был тогда процесс набора и верстки. Сейчас типографии оснащены современной техникой, а о металлических шрифтах давно поза-

были. Ирма Борисовна рассказывает, что в то время на выпуск газеты уходило много времени и ручного труда.

– Я застала то время, когда каждый выпуск газеты нужно было набирать вручную, буквально по одной букровке складывать слова и предложения, стоя у кассы со шрифтом вручного набора. Наборщики работали в две смены, кто-то заступал с самого утра, другие выходили в ночь. Оригинал текста тщательно пересматривался в разных отделах и перечитывался редакционными работниками, затем подвергался правке корректорами. После этого проверенный текст шел в ручной набор. Шрифты были металлические, разных размеров и гарнитуры, для газетных текстов – маленькие, а заголовочные должны были быть больше. Нужно было запомнить место расположения каждого шрифта, чтобы быстро сориентироваться во время набора. Выпуск газеты тогда был делом нелегким, но никто не уходил домой, пока номер не был отпечатан, и никто никогда не жаловался на трудности. Работа просто кипела, – рассказывает Ирма Бори-



уволиться. Но у Ирмы Борисовны даже не было мысли о том, чтобы покинуть родную газету.

И вот наступил новый этап в развитии печатного дела – газеты перешли к компьютерному набору. Его, конечно, нельзя было сравнивать ни с ручным, ни с фотонабором. Ирма Борисовна, как человек целеустремленный и любознательный, успешно освоила компьютер и проработала в газете еще много лет.

Она всегда с особой теплотой вспоминает о своей первой поездке на историческую родину, куда ее отправили на курсы повышения квалификации. Во время своего визита она объездила много провинций и даже побывала на острове Чеджудо, что было редкостью для казахстанских туристов в то время.

За время своей трудовой деятельности в газете Ирма Борисовна работала с несколькими главными редакторами, в их числе Ким Кван Хен, Ян Вон Сик, Иннокентий Павлович Хан и другие, о которых она отзывалась с большой теплотой и уважением. Она всегда желанный гость в редакции, принимает активное участие во всех знаменательных датах, связанных с газетой. Вот и в этом году она с нетерпением ждет торжеств по случаю 95-летия родной газеты, чтобы вновь встретиться с бывшими коллегами, друзьями и поздравить всех с такой замечательной и значимой датой.

– Очень радует, что нынешнее поколение журналистов продолжает сегодня эстафету своих наставников, не снижая творческую планку. Это люди, мыслящие по-новому, которые ищут и находят интересные формы подачи материала, стремятся идти в ногу со временем. Очень хотелось бы, чтобы газета и дальше процветала. Хочу от всей души пожелать коллективу родной газеты в преддверии юбилея новых творческих успехов, интересных и ярких событий, преданных и благодарных читателей! – говорит Ирма Борисовна.



Живая память

*Жертвам репрессий с открытой душой,
Провозгласите всевечный покой.
Свечи поставьте, колени склоните
Память о них навсегда сохраните.*

Б. Т. Поволоцкий

Ежегодно в преддверии Дня памяти жертв политических репрессий члены Ассамблеи народа Казахстана Мангистауской области объезжают войсковые части, школы и колледжи, чтобы рассказать об истории страны и народа. Активисты областного этнокультурного объединения корейцев «Чосон» по сложившейся доброй традиции провели в преддверии даты ряд тематических мероприятий.

Диана ТЕН

В жизни любого народа много памятных дней, как героических, так и трагических. День памяти жертв политических репрессий в Казахстане, являясь одновременно днем скорби и памяти, объединяет, вбирает в себя как героические страницы нашего народа, так и многочисленные массовые трагедии.

Одним из первых законов, принятых в суверенном Казахстане, стал Закон РК от 14 апреля 1993 года «О реабилитации жертв массовых политических репрессий». Для Казахстана эта дата имеет особый значимый смысл. Так сложилась история, что республика стала местом депортации для десятков тысяч людей. В результате жестокой политики по выявлению «врагов народа» страдали не только репрессированные, но и их близкие люди.

По официальным данным, жертвами сталинских репрессий в СССР стали порядка 3,77 млн.

человек, из них около 500 тыс. были расстреляны, а остальные осуждены на длительные сроки лишения свободы, до 25 лет. При этом в Казахстане с 1921 по 1954 годы были репрессированы 103 тысячи человек и расстреляны свыше 25 тысяч.

На сегодняшний день в республике реабилитировано около 350 тысяч незаконно репрессированных граждан, включая депортированных в Казахстан. Набатом звучат в сердцах всех казахстанцев события тех лет, когда страна погрузилась во мрак безысходности и крушения идеалов.

Политические репрессии уничтожили цвет национальной интеллигенции, кадровых военных, руководителей всех уровней, нанесли невосполнимый урон народному хозяйству. Но еще больший след они оставили в душах людей. Были искалечены судьбы миллионов репрессированных и их близких.

24 мая члены корейского этнокультурного объединения



«Чосон» Мангистауской области провели в Региональном управлении Береговой охраны (БОХР) мероприятие, посвященное Дню памяти жертв политических репрессий. Председатель этнокультурного объединения Раиса Маденова-Хван познакомила военнослужащих с уважаемыми и заслуженными ветеранами, которые лично пережили те страшные годы лишений. Тогда они были еще детьми, но в памяти навсегда запечатлелись воспоминания о тяжелом периоде депортации. Пройдя сквозь голод и холод, они смогли выжить, воспитать детей, внуков и правнуков, и сегодня, находясь на заслуженном отдыхе, уважаемые аксакалы принимают активное участие в общественной жизни.

Также в преддверии прибли-

жающейся даты в минувшие выходные в ресторане «Канкор» активисты корейского ЭКО провели мероприятие «Живая память», на котором чествовали ветеранов и накрыли для них роскошный дастархан. Вниманию гостей был представлен видеофильм с выступлением артистов из Северной Кореи, в исполнении которых звучали песни на корейском и русском языках. Ветераны с удовольствием слушали и напевали знакомые мелодии, а в глазах у них блестели слезы радости. Другим приятным сюрпризом для ветеранов стало вручение грамот и памятных подарков. Также в честь памятного события была проведена выставка корейских кукол и традиционных вееров.

Заведующая секретариатом

областной Ассамблеи народа Казахстана Г. М. Измурзина пожелала всем ветеранам крепкого здоровья и долгих лет жизни. В свою очередь председатель ЭКО «Чосон» Раиса Ивановна поблагодарила всех за активное участие.

– В 1937 году очень трудно жилось и самим казахам, но они не сломались, не озлобились из-за того, что к ним привезли разных людей; корейцев привезли более 100 тысяч. Было холодно, голодно, но когда наших предков привезли в казахстанскую степь, местное население делилось с переселенцами всем, что у них было. Для корейского народа казахстанская земля стала родной. Живите долго, наши дорогие ветераны, вы нам очень нужны, – сказала Раиса Ивановна.

Турнир памяти Светланы Утеновой

В Кентау уже в третий раз прошел Республиканский турнир по карате-до Шотокан, посвященный памяти нашей коллеги, редактора городской газеты «Кентау» Светланы Утеновой. Турнир был учрежден по инициативе президента Национальной федерации карате-до Шотокан Фаюпова и вошел в план ежегодных мероприятий федерации.

Магауя ХОЖАМУРАТОВ,
Кентау, ЮКО

Светлана Утенова была журналистом с большой буквы – об этом свидетельствуют не только грамоты, статуэтка Союза журналистов РК «Лучшему журналисту», но, прежде всего, читатели и горожане, которые не забывают Светлану.

Она была активным сторонником развития спорта в Кентау и поэтому часто публиковала материалы спортивного направления, рассказывала о лучших спортсменах и их наставниках. Особое внимание уделяла становлению в городе этого вида единоборств – карате-до Шотокан.

В турнире приняли участие более 120 спортсменов в возрасте от пяти до пятнадцати лет. Команды представляли Алматы, Шымкент, Тараз, Кызылорду, Жетысай, Туркестан и Кентау. Соревнования проходили по двум видам: кумитэ (поединки) и ката (специальные упражнения). На церемонии открытия звучала песня «Ветер перемен»

из фильма «Мери Поппинс, до свиданья!», которая нравилась Светлане. Почетным гостем турнира стал Фарход Абдуназаров – чемпион мира по кикбоксингу (2006 г.) из Узбекистана.

Можно сказать, что это был детский праздник спорта. Радостных возгласов, восторгов, а

то и слез хватало. Чемпионами в своих возрастных категориях стали: А.Цой, Р.Бакытбеков, И. Нусретиллаева и другие.

Вот что говорили гости о прошедшем турнире и какими воспоминаниями делились о Светлане Утеновой.

– Я в Кентау первый раз, понравились люди, они очень гостеприимные и приветливые. Мой путь в спорт начался с занятия каратэ-до Шотокан. И потому мне понятно, что происходило на татами. Мне понравилась четкая организация со-

ревнования и объективность судей, – говорит чемпион мира по кикбоксингу, помощник главного тренера Республики Узбекистан (г.Ташкент) Фарход Абдуназаров.

– Очень хорошо запомнила Светлану Макамбаевну. Много лет тому назад, в Кентау, я первый раз стала чемпионкой страны, а она брала у меня интервью, делится воспоминаниями двукратная чемпионка мира по каратэ - до Шотокан, мастер спорта международного класса, ныне тренер (г. Алматы) Ма-

рина Ким.

– Вот уже какой год привожу детей на соревнования и потому хорошо знал Светлану Утенову. Очень жаль, что она ушла из жизни, – сожалеет тренер из города Жетысай (ЮКО) Юрий Иванович Ли. Кстати, его сын Сергей Ли стал чемпионом в двух номинациях.

– Она была честным и принципиальным журналистом. Я с удовольствием читал ее газетные материалы, поражаясь ее эрудиции, – говорит Почетный гражданин города Кентау, ветеран труда Нурмахамат Жакай.

– Мы со Светланой – коллеги. И потому много общались, перезванивались, делились мнениями. И теперь ее нам всем не хватает, – сокрушается ветеран труда Флюра Гарифовна Рахимжанова.

Вот уже третий год, как нет среди нас Светланы Макамбаевны Утеновой, но люди помнят ее и вспоминают о ней с большим уважением. Недаром говорят: мертвые живы до тех пор, пока жива память о них.

Победители были награждены медалями и дипломами, выпелами турнира. Семья Хавеевых, родственники С. Утеновой приготовили свои призы для спортсменов, поднявшихся на пьедестал.



Спешите делать добро!

В цивилизованных странах благотворительность считается нормой жизни. Люди считают абсолютно естественным 10% своего времени или денег направлять на добрые дела. Например, на благотворительные взносы или на поддержку социальных проектов. За последние 5 лет благотворительность в Казахстане вышла на новый уровень. Если раньше благотворительностью занимались только крупные фонды, то на сегодняшний день становится все больше мелких организаций и частных лиц, которые ставят себе цель помочь нуждающимся.

Ольга ЛИ

За рубежом благотворительность популярна среди всех слоев населения, как среди небогатых, так и среди состоятельных людей. Если последние могут помочь финансовыми вложениями, то обычные люди помогают, как говорится, чем смогут. Это может быть одежда, вещи первой необходимости или же простая помощь в уборке дома.

К сожалению, в менталитете нашего населения благотворительность не всегда в почете. Например, мы часто видим молодых людей с табличками о помощи, которые собирают пожертвования детям на улицах города. Но у большинства людей такой вид пожертвований вызывает недоверие. Многие граждане сомневаются, что их помощь действительно пойдет по назначению.

Но ведь существуют и официальные организации, большинство из которых могут предоставить вам все документы и наглядно показать, что они на самом деле совершают благие дела.

Нам удалось побеседовать с одним из членов благотворительного клуба «QolSos» в городе Атырау Анной Ким, которая к своим 20 годам уже имеет не один год опыта работы в сфере благотворительности.

– Анна, расскажите, почему и как Вы стали заниматься благотворительностью?

– Так как у меня имелся опыт работы организатора, ко мне обратились знакомые из клуба «QolSos», чтобы я им помогла в организации благотворительного мероприятия. Я очень давно занимаюсь филантропией, но сама: лечила и находила приюты для бездомных кошек и собак, собирала вещи для малоимущих, по возможности финансово помогала нуждающимся. В дальнейшем, после сплоченной работы с ребятами я тоже решила стать членом клуба «QolSos».

– Какой самый масштабный проект Вы реализовали?

– Одним из самых масштабных мероприятий, организованных нашим фондом, был бизнес-фестиваль «Samgau fest», проводимый совместно с Британским Союзом, в рамках которого проходила ярмарка и сбор средств для ребенка с серьезным заболеванием. Это был крупный проект и нам посчастливилось в нем поучаствовать, а также помочь нуждающейся семье в получении необходимых средств.

– Расскажите о вашей благотворительной организации.

– Наш клуб был создан в январе 2017 года. В основном его членами являются молодые ребята – школьники и студенты. Самый младшим членом нашего клуба по 14 лет. Думаю, в наше время не очень много молодежи, которая бы могла или хотела безвозмездно помогать нуждающимся. Все средства для организации благотворительных мероприятий мы находим самостоятельно. В нашем клубе на данный момент состоят 25 человек.

– Как часто вы посещаете детские дома?

– В детские дома мы ездим часто. Иногда сами, а всей командой мы навещаемся туда по большим праздникам на различные мероприятия. Хотелось бы приезжать чаще, но пока не получается. У нас в городе есть детский дом семейного типа. Там можно посещать детей в любое время. Играть с ними, помогать с уроками, проводить с ними досуг. Мы стараемся поддерживать связь с детьми, особенно с подростками. Ведь именно в этом возрасте они особо уязвимы.



– В чем обычно в первую очередь нуждаются детские дома?

– Обычно просят одежду. Но она обязательно должна быть новой. Просят, конечно, подарки, сладости. Но вместе с какими-то материальными благами мы стараемся привнести радость в жизнь детей и уделять им больше простого человеческого внимания.

– Помогаете ли вы в частном порядке отдельным детям, семьям?

– Да, конечно. Например, сейчас на нашем попечении находится мальчик Ораз. У него тяжелая форма рака крови. Уже на протяжении полугода мы держим связь с его родными и при любой возможности устраиваем благотворительные ярмарки по сбору средств.

– Помимо материальной помощи детским домам, какую помощь вы еще им оказываете? Возможно, устраиваете концерты, представления?

– В этом году мы устраивали новогоднее шоу для детей вместе с аниматорами и танцорами. Для подростков тематические вечеринки и дискотеки. Хотим устроить большой праздник на День защиты детей. В общем, у нас много планов.

– Наверное, не каждый человек может заниматься благотворительностью, для этого нужно обладать определенными качествами? Как Вам удается справляться с такой психологической нагрузкой?

– Я сама по себе не очень sentimentalный человек. Конечно, после посещения детских домов и домов престарелых получаешь определенную долю отрицательных эмоций. Но при встречах с подопечными я стараюсь полностью отдавать энергию и относиться к ним со всей душой. И чувство выполненного долга, и радость за то, что ты оказался кому-то полезен, являются главными мотиваторами.

– Люди, которым вы хотите помочь, наверняка реагируют по-разному?

– Мы видим глаза полные надежд, глаза отчаяния, иногда пустые и безысходные. И мы стараемся понять каждого. Иногда, но в основном это относится к молодым людям, они стесняются или боятся признавать свои проблемы, поэтому бывает, что мы сталкиваемся с агрессией в своей адрес.

– В вашу организацию обращаются сами или вы ищите тех, кто нуждается в помощи?

– Бывает по-разному, но чаще мы предлагаем помощь сами. Выходим на людей, которым нужна поддержка. Иногда нам пишут о предложениях сотрудничества. В целом, мы открыты для всех и готовы пожертвовать частичкой себя ради благого дела.

– Что нужно сделать, чтобы благо-

творительных фондов стало больше в Казахстане?

– В первую очередь это зависит от желания самих людей. Я считаю, необходимо больше пропаганды в обществе. Чтобы люди задумались о том, кто живет вокруг них и стремились помогать нуждающимся. В конце концов уровень развития благотворительности в обществе говорит о его цивилизованности.

– Что нужно сделать, чтобы стать волонтером?

– Чтобы быть волонтером, не нужно иметь особых навыков и умений, кроме собственного желания. Помогать может каждый.

– Вы не получаете никакого заработка за вашу проделанную работу?

– Нет, все средства, до копейки, мы переводим на счета нуждающимся или реализуем проекты.

– Как находите спонсоров для своих проектов?

– Основная наша проблема – это ло-

кация проведения благотворительных акций, так как аренда для нас зачастую бывает непосильна. Но нам идут навстречу кафе, рестораны. Хотим выразить благодарность торговому центру «Тамаша», который предоставляет свою площадку совершенно бесплатно. Таким образом мы совместными усилиями делаем доброе дело.

– Помимо благотворительной деятельности, у Вас есть и основное занятие. Как Вам удается все успевать?

– Я учусь в университете и работаю в иностранной компании. Также являюсь представителем волонтерского корпуса и членом благотворительного клуба. Стараюсь успевать во всем, но не во вред другим делам. Для меня благотворительность не является обязанностью и грузом в жизни. Я делаю это от чистого сердца, поэтому мне и удается все совмещать.

– Плюсы благотворительности знают многие, а вот какие существуют минусы? Ведь не всегда все бывает гладко?

– Конечно, не всегда. Очень сложно работать с детскими домами и домами престарелых. У них свои законы и правила, против которых пойти нельзя. Бывают дети с очень сложным характером, подход к которым нужен особый. Иногда сталкиваемся с непониманием и осуждением. Однажды мы устраивали акцию, где раздавали еду нуждающимся и пожилым. Но некоторые люди стали пользоваться этим и забирать продукты, хотя по ним было видно, что они не нуждаются. Мало того, некоторые стали возмущаться, что нет сахара и других нужных продуктов. К сожалению, такое тоже бывает.

– Существует ли конкуренция между различными благотворительными организациями? Или все, как говорится, живут в мире и согласии?

– На самом деле у нас не так много благотворительных организаций, так что еще не было такого, чтобы наши интересы сталкивались. Мало того, бывает, что мы даже устраиваем совместные мероприятия с другими фондами.

– Каковы Ваши ощущения, когда Вы помогаете людям? Что испытываете в такие моменты?

– Я чувствую веру и надежду на то, что в мире все еще живет добро. И каждый из нас может помочь близкому. Я делаю это безвозмездно, поэтому чувствую радость за других и гордость за свою команду.

Самая первая и самая простая форма благотворительности – это максимально честно жить каждый день, заботясь о себе и о своих близких. Ведь даже маленькая капля доброты, что вы привносите каждый день в жизнь другого человека, уже считается небольшой благотворительностью. Спешите делать добро!

– Спасибо! Успехов Вам!



Единый день заседаний НЭГ АНК

29 мая по всей республике проходил Единый день заседаний научно-экспертных групп Ассамблеи народа Казахстана по обсуждению проекта «Новое гуманитарное знание. 100 новых учебников на казахском языке» программы Главы государства «Рухани жангыру»

В Алматы мероприятие прошло в пресс-зале городского Дома Дружбы. С приветственным словом выступил модератор заседания, председатель Научно-экспертной группы Ассамблеи народа Казахстана города Алматы, заведующий отделом политологии ИФПР КН МОН РК, доктор философских наук Мухтарбек Шайкемелев.

Мероприятие стартовало с показа видеоролика национального бюро переводов Республики Казахстан, где были показаны учебники ведущих университетов мира в сфере истории, философии, социологии, психологии, антропологии, культурологии, религиоведения, лингвистики, инноваций, медиа, экономики, менеджмента и бизнеса.

На тему «Социально-экономические и гуманитарные аспекты проекта «100 новых учебников на казахском языке» с докладом выступила член На-

учно-экспертной группы Ассамблеи народа Казахстана города Алматы, председатель Туркменского общественно-культурного центра, старший преподаватель Казахского университета международных отношений и мировых языков имени Абылай хана, кандидат экономических наук Гульнар Аннакулиева.

Профессор КазУМОиМЯ имени Абылай-хана, доктор философских наук Сагади Булекбаев выступил на тему «Значимость перевода новых учебников на казахский язык в контексте формирования казахстанской идентичности».

О роли проекта «100 новых учебников на казахском языке» в модернизации сознания молодых казахстанцев рассказала ведущий научный сотрудник отдела политологии Института философии, политологии и религиоведения КН МОН РК, кандидат философских наук, доцент, член научно-



экспертной группы АНК г. Алматы Дина Ешпанова.

Магистрант-политолог второго курса Института философии, политологии и религиоведения КН МОН РК Айганым Калдыбай выступила на тему «Новые образовательные возможности молодежи Казахстана в рамках проекта «100 новых учебников на казахском языке».

В рамках заседания также выступили: заместитель председателя Ассамблеи народа Казахстана города Алматы, председатель осетинского культурно-просветительского центра «Ирныхас» Казбек Мамсуров, председатель Алматинского китайского культурного центра Вячеслав Куан и другие.

Мухтарбек Шайкемелев выразил благодарность участникам за активное участие в работе заседания и пожелал успехов.

В Кызылординском областном Доме Дружбы также

прошло заседание круглого стола в рамках единого дня по обсуждению проекта «Новое гуманитарное знание. 100 новых учебников на казахском языке» Ассамблеи народа Казахстана.

В мероприятии приняли участие члены Научно-экспертной группы при областной ассамблее народа Казахстана, молодые ученые, магистранты Кызылординского государственного университета имени Коркыт Ата и представители областного филиала партии «Нур Отан», которые поделились мнениями о книгах, переведенных на казахский язык.

Заседание круглого стола провел руководитель отдела КГУ «Когамдык келисим», секретарь Научно-экспертной группы при областной ассамблее народа Казахстана С. Сахиев.

Кроме того, на мероприятии с докладами выступили: старший преподаватель Кызылординского государственного

университета имени Коркыт Ата, кандидат экономических наук Н. Кулмырзаев, заместитель декана факультета «Филология, история и право» университета Д. Омаров, преподаватель кафедры «Ассамблея народа Казахстана», магистр истории Н. Нурпеисова.

В завершение мероприятия участники поделились своими мнениями, дали предложения по пропаганде среди молодежи книг, переведенных на казахский язык.

Члены Научно-экспертной группы при областной АНК, обсудив пути применения потенциала книг в рамках проекта в укреплении межэтнической стабильности в регионе, внесли дополнения в план мероприятий.

Расширенное заседание Научно-экспертной группы АНК прошло и в Карагандинской области. В заседании приняли участие члены Научно-экспертной группы АНК Карагандинской области, кафедры АНК ведущих университетов региона, представители СМИ.

На повестке дня рассматривались вопросы научно-экспертного сопровождения деятельности областной Ассамблеи в реализации программы «Рухани жангыру».

В ходе встречи спикеры обменялись мнениями по реализации проекта «Новое гуманитарное знание. 100 новых учебников на казахском языке».

Также участникам была представлена выставка первых 18 книг и учебных пособий, переведенных в рамках реализации проекта.



Семья – основа общества

Хранительница духовных ценностей, культуры, традиций, ячейка общества. Это все о ней – о семье, говорили в Усть-Каменогорске в финале областного тура национального конкурса «Мерейлі отбасы-2018». В числе участников была и интернациональная семья Че из Риддера.

Ева КИМ,
Усть-Каменогорск

Отметим, ежегодный конкурс «Мерейлі отбасы» учрежден по инициативе Президента РК. Целью конкурса является укрепление института семьи, повышение ответственности родителей в воспитании детей, демонстрация и широкая пропаганда семейных ценностей, пропаганда положительного имиджа казахстанской семьи.

В Восточно-Казахстанском областном драматическом театре было многолюдно, шумно и весело. Участники пришли династиями, с детьми и внуками.

– В казахстанском обществе семья всегда была и остается связующим звеном между поко-

лениями, хранительницей духовных и культурных ценностей, традиций, – отметила заместитель руководителя Управления внутренней политики ВКО Ирина Смит. – Поддержка семьи и детства всегда была в приоритете в нашей стране. Неслучайно Глава государства Нурсултан Назарбаев говорит, что любовь к Родине начинается с любви к родному очагу.

В целях популяризации положительного имиджа казахстанской семьи было учреждено четыре номинации конкурса. Так, победу одержала татарская семья Канаевых из Семей. На втором месте оказался семейный клан Анапьяновых из Аягоского района, состоящий из 15 детей, 33 внуков и 10 правнуков.

Замыкают тройку лидеров зырянские горняки Дмитрий и Татьяна Грислит. Отдельной награды организаторов конкурса удостоено многодетное, дружное, творческое семейство Сыдыковых из Кокпектинского района.

Вместе с тем, благодарственных писем и подарков были удостоены все, кто принимал участие в мероприятии. Ведь каждая семья – это целая энциклопедия жизни. Так, много доброго можно сказать о победителях Риддерского городского конкурса в номинации «креативная семья» – членах интернациональной семьи Че. Владимир – кореец, Анастасия – украинка. Оба работают в Риддерском центре оказания специальных социальных услуг: он – санитаром, она – парикмахером. Воспитывают двух сыновей – Николая (13 лет) и Даниила (6 лет) в духе корейских традиций, глубокого

уважения к родному краю и к старшим. Дома всегда на столе корейские блюда. Строго отмечаются национальные праздники: Чусок, Хансик, Дано, Сольналь и другие.

– Государственные органы

приложили все усилия и ресурсы, чтобы этот праздник запомнился надолго, – подчеркнул Владимир Че. – Мы старались, готовились к конкурсу. Наши сыновья любят петь и танцевать, приготовили творческий номер – танец каражоргу. Такие мероприятия сплачивают людей, способствуют укреплению мира.



Ассоциация корейцев Казахстана, НТО «Кахак» выражают глубокое соболезнование вице-президенту НТО «Кахак», профессору, доктору химических наук Валентине Константиновне Ю в связи с кончиной матери Цой Екатерины Юрьевны. Мы скорбим вместе с Вами.

Учреждение культуры «Элитные курсы государственного языка» при непосредственной поддержке Комитета по развитию языков и общественно-политической работы Министерства культуры и спорта Республики Казахстан в рамках реализации Государственной программы развития и функционирования языков на 2011-2020 годы приглашает представителей этнических групп, заинтересованных в изучении казахского и родных языков, на бесплатные курсы при воскресных школах республиканских национально-культурных объединений с 01.06.18 по 15.11.18 г.

Можно бесплатно выучить языки: казахский, армянский, азербайджанский, балкарский, белорусский, болгарский, венгерский, греческий, грузинский, дунганский, иврит, корейский, курдский, немецкий, узбекский, осетинский, русский, молдавский, киргизский, польский, татарский, таджикский, турецкий, туркменский, украинский, уйгурский и чеченский.

*По окончании курсов выдается сертификат.
Возраст не ограничен.*

*Запись с 09.00 до 16.00, обед с 13.00 до 14.00. каб. № 12
Телефоны для контакта: +7 701 355 64 12, +7 705 950 59 49*

ПОДПИСКА НА «КОРЕ ИЛЬБО» НА 2018 ГОД

Срок	Стоимость	
	в Алматы и городах областного значения	В сельской местности
1 мес	457,56	476,19
2 мес	915,12	952,38
3 мес	1372,68	1428,57
4 мес	1830,24	1904,76
5 мес	2287,80	2380,95
6 мес	2745,36	2857,14
7 мес	3202,92	3333,33
8 мес	3660,48	3809,52
9 мес	4118,04	4285,71
10 мес	4575,60	4761,90
11 мес	5033,16	5238,09
12 мес	5490,72	5714,28

ШКОЛА САМООБОРОНЫ

В АЛМАТЫ

КАЖДЫЙ ЧЕЛОВЕК, В ОСОБЕННОСТИ РЕБЕНОК, МОЖЕТ ПОПАСТЬ В СЛОЖНУЮ СИТУАЦИЮ!

Но нас нигде не обучают, как правильно найти выход.



НИ В ШКОЛАХ



НИ В УНИВЕРСИТЕТАХ



НИ НА РАБОТЕ

нам не дают базовых навыков самозащиты.

МЫ ОТКРЫЛИ ШКОЛУ САМООБОРОНЫ, КОТОРАЯ ИМЕЕТ РЯД ПРЕИМУЩЕСТВ:

1. Разработанная нами методика рассчитана на любой уровень физической подготовки, даже если человек никогда не занимался спортом.
2. Во время наших тренировок происходит чередование физических нагрузок интерактивными перерывами.
3. Изучение основных базовых навыков самозащиты, которая включает в себя арсенал различных видов единоборств (бокс, таэквондо, борьба, хапкидо).
4. Наличие познавательного материала для лучшего усвоения пройденных техник самозащиты и игрового интерактива.
5. В нашей методике мы подробно разбираем ситуационные задачи, которые происходят при чрезвычайных ситуациях и разъясняем способы выхода из них.

Контакты: +7 701 715 4451

Адрес: ЖК «Тау Самал», ул.Навои бба
Спортивный комплекс NAVOI SPORTS PARK

С ЦЕЛЮ ПООЩРЕНИЯ ПЕРСПЕКТИВНЫХ СТУДЕНТОВ И МАГИСТРАНТОВ КОРЕЙСКОЙ НАЦИОНАЛЬНОСТИ «АССОЦИАЦИЯ КОРЕЙЦЕВ КАЗАХСТАНА» ОБЪЯВЛЯЕТ

Прием документов проводится с 1 апреля по 15 июля 2018 года.

КОНКУРС

НА НАЗНАЧЕНИЕ СТИПЕНДИЙ В 2018 ГОДУ

РАЗМЕР СТИПЕНДИИ СОСТАВЛЯЕТ 150 000 ТЕНГЕ.

Спонсоры:



BUSINESS CLUB
Association of Koreans of Kazakhstan

Критерии отбора Стипендиатов:

- 1) академическая успеваемость; 2) участие в научных мероприятиях; 3) участие в общественных мероприятиях;
- 4) наличие публикаций в научных изданиях, СМИ;
- 5) руководство проектом; 6) наличие сертификатов;
- 7) положительная оценка эссе на тему - «Почему для меня важно стать Стипендиатом».

Вручение состоится в сентябре 2018г.

Телефон для справок 8(727)293-96-90. Подробнее на сайте www.koreilbo.com



Осенью 2018 года при Университете пожилых людей (Ноинтэхак) открываются вечерние курсы корейского языка для молодежи и людей старшего возраста. Занятия начинаются 28.08.2018 и заканчиваются 13.12.2018 года. Будут проводиться по вторникам и четвергам с 19.00 до 20.30. Регистрация начинается 1.06 в 19.00. В целях распределения обучающихся по группам в соответствии с уровнем знания языка будет проводиться тестирование. Принимаются люди в возрасте 18-50 лет.

Дата регистрации: 1. 06. 2018 г. в 19.00.

Адрес: ул. Толе Би, 298/Б, уг. ул. Утеген Батыра. При себе иметь 2 фотографии 3 на 4, удостоверение личности, 6000 тенге

(оплата за весь период обучения).

Тел. для справок: +7 701 726 18 71

Светлана Григорьевна,
+7 701 894 68 15 Саёра.

СПЕЦПРЕДЛОЖЕНИЕ

PEUGEOT 301
от 3 990 000 ТГ



КРЕДИТЫ И РАССРОЧКА



СКИДКИ ПО ПРОГРАММЕ УТИЛИЗАЦИИ



Льготные кредиты

☎ 55-88
@ peugeotkz.com



Магазин корейских товаров и продуктов питания «Ури Сикпум»

- * Широкий ассортимент продуктов питания
- * Рисоварки производства Южная Корея
- * Всегда свежее и качественное мясо
- * Кимчи, разнообразные салаты
- * Детская корейская национальная одежда (Ханбок)
- * Рисовый хлеб (ток)
- * Каждый вторник поступление товара из Южной Кореи



Оптом и в розницу.

Перед магазином имеется удобная парковка

Мы работаем с 9.00 – до 19.00

Воскресенье – выходной

+7775292325, +77089086458, Елена Instagram @koreangoodskz

ДОСТАР МЕД
Мы рядом!

ЭКО
Экстракорпоральное оплодотворение
Современные методы диагностики
Все виды анализов
Детский патронаж
Ведение беременности

Ежедневно до 22 часов

www.dostarmed.kz

«Достар Мед А» г. Алматы, мкр. Айнабулак-2, д.71. Тел.: 8 (727) 239-89-69, 239-89-68
«Достар Мед» г. Алматы, мкр. Алмагуль, ул. Сеченова, 28 (ул. Гагарина, уг. ул. Киктенко) Тел.: 8 (727) 232-44-33
«Достар Мед Астана» г. Астана, ул. К. Сатпаева, 22 Тел.: 8 (7172) 427-971, 427-972
«Медицинский Центр «MedLine» г. Алматы, мкр. Аксай-3А, д. 81 Тел.: 8 (727) 381-69-33, 381-69-34
ЖК «Нурсая 1» г. Астана, ул. Куняева, 14 Тел.: 8 (7172) 44-61-61, 44-64-84
ТОО «Мюсервисхирургия» г. Алматы, м-н 7, д. 3 «А» пр. Абая – Алтынсарина Тел.: 232-42-42, 249-75-84, 249-75-85
info@dostarmed.kz
«Достар Мед Лайн» г. Кызылорда, ул. Желтоқсан 46/48 Тел.: 8 (7242) 23-08-27, 23-08-37
«Достар Мед Престиж» г. Атырау, ул. Молдағалиева, д.8А Тел.: 8 (7122) 45-03-30, 45-03-31
Лицензия: АА-4 0103967 от 01.03.2010 г.
Выдана: Акимат г. Алматы, КГУ «Управление предпринимательства и инновационного развития г. Алматы»

Корейское похоронное агентство Все услуги. Благоустройство и установка памятников.

+7 777 068 53 39, +7 701 617 16 71;
Тел.: 8 (727) 317 36 82

В алматинской корейской школе идет набор учащихся на 2018 г.
Возраст: от 5 до 14 лет.

По всем вопросам обращаться по телефонам:
+7 777 274 0657, +7 701 395 6177

“Korean Medical Travel”

при поддержке
Ассоциации Корейцев Казахстана

ДИАГНОСТИКА И ЛЕЧЕНИЕ В ЮЖНОЙ КОРЕЕ

Тел: +7 727 248 48 69
Сот: +7 708 971 14 45
kormedtravel@gmail.com
www.kormedtravel.com

Адрес: Корейский Дом
ул. Гоголя 2, офис 9
Алматы, Казахстан

Собственник ТОО «Редакция газеты Коре ильбо КЗ»

Главный редактор Константин КИМ
Директор Саудугаи АБДИКАРИМОВА

Журналисты:
Тамара ФАЗЫЛОВА
Диана ТЕН
Верстка
Владимир ВОРОБЬЕВ

Редактор корейской части
НАМ Ген Дя
Корректор
Елена ПЛОШАЙ
Бухгалтерия
Умит БАКБЕРГЕН

Адрес редакции: 050010, Казахстан, г. Алматы, ул. Гоголя, 2
Тел/факс: 291-57-53 E-mail: gazeta.koreilbo@gmail.com
Подписные индексы: 65363, 15363. Отпечатано в типографии АО «Алматы-Болташа»,
г. Алматы, ул. Муханова, 223 «б»
Заказ № 49 Тираж 1650 экз.

Газета зарегистрирована Министерством информации и общественного согласия РК. Регистрационное свидетельство № 11584-Г от 24 января 2011 г.
Ответственность за содержание рекламы и объявлений несет рекламодатель. Редакция не отвечает на письма читателей, не пересылает их, а также не рецензирует и не возвращает не заказанные ею материалы. Опубликованные материалы не всегда отражают точку зрения редакции. При перепечатке ссылка на «Коре ильбо» обязательна.

LOTTE



Продукцию «LOTTE» в Казахстане представляет АО «РАХАТ» тел.: 299-60-94

РАССРОЧКА
И КРЕДИТ 0%

navien

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ КОТЛОВ №1 В Корее

ПРИ ПОКУПКЕ КОТЛА - ПОДАРОК | ЭКСКЛЮЗИВНЫЙ ДИСТРИБЬЮТОР
ГАРАНТИЯ НА ГАЗОВЫЕ КОТЛЫ до 40 кВт - 3 года | КОТЛЫ ОТОПЛЕНИЯ до 2500 м²

мкр. «Жетысу-1», 47

Т/ф.: 376-81-45, 376-82-75

Сервис: 8 701 953 5668 koreans.kz

ул. Халиуллина, 66

Т.: 234-42-87, 243-69-83

Сервис: 8 701 953 5643